

# مَرْقُسَ

يحيى بن زكريا

١

١ بِدَائِيَةُ الْبُشْرَى بِعِيسَى الْمَسِيحِ ابْنِ اللَّهِ. ٢ قَالَ اللَّهُ فِي كِتَابِ إِشْعَاعِيَا النَّبِيِّ: "أَنَا أَبْعَثُ رَسُولِيْ قُدَّامَكُ، لِكَيْ يُعَدَّ لَكَ الطَّرِيقَ، ٣ صَوْتٌ يَصْرُخُ فِي الصَّحَرَاءِ: أَعْدُوا طَرِيقَ رَبِّنَا، اجْعَلُوا سُبْلَهُ مُسْتَقِيمَةً." ٤ فَقَدْ جَاءَ يَحْيَى إِلَى الصَّحَرَاءِ، يَدْعُو النَّاسَ أَنْ يَتُوبُوا وَيَتَغَطَّسُوا فِي الْمَاءِ، لِيغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذُنُوبَهُمْ. ٥ فَذَهَبَ إِلَيْهِ كُلُّ أَهْلِ مِنْطَقَةِ يَهُوذَا وَكُلُّ شَعْبِ الْقُدْسِ، وَاعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ فَغَطَّسُهُمْ فِي نَهْرِ الْأَرْدُنْ. ٦ وَكَانَ يَحْيَى يَلْبِسُ ثَوْبًا مِنْ وَبِرِ الْجِمَالِ، وَحَوْلَ وَسْطِهِ حَزَامٌ مِنَ الْجَلْدِ، وَكَانَ يَأْكُلُ الْجَرَادَ وَالْعَسْلَ الْبَرِّيَّ. ٧ وَكَانَتْ هَذِهِ رِسَالَتُهُ: "يَحْيَى بَعْدِي وَاحِدٌ أَعْظَمُ مِنِّي، وَأَنَا لَا أَسْتَحْقُ أَنْ أَنْهَى وَأَحْلِي رِبَاطَ حِذَائِهِ. ٨ أَنَا أَغْطِسُكُمْ فِي الْمَاءِ، أَمَّا هُوَ فَيُغَطِّسُكُمْ فِي الرُّوحِ الْقُدُوسِ".

الله يكلم عيسى

٩ بَعْدَ ذَلِكَ جَاءَ عِيسَى مِنَ النَّاصِرَةِ الَّتِي فِي مِنْطَقَةِ الْجَلِيلِ، وَغَطَّسَهُ يَحْيَى فِي الْأَرْدُنْ. ١٠ وَبَيْنَمَا هُوَ خَارِجٌ مِنَ الْمَاءِ، رَأَى السَّمَاءَ تَتَشَقُّ وَالرُّوحُ الْقُدُوسُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ مِثْلَ حَمَامَةٍ. ١١ وَجَاءَ صَوْتٌ مِنَ السَّمَاءِ يَقُولُ: "أَنْتَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي يُفَرِّحُنِي".

الشيطان يمتحن عيسى

١٢ ثُمَّ قَادَ الرُّوحُ الْقُدُوسُ عِيسَى إِلَى الصَّحَرَاءِ. ١٣ فَأَقَامَ فِيهَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا حَيْثُ امْتَحَنَهُ الشَّيْطَانُ، وَكَانَ مَعَ الْوُحُوشِ، وَكَانَتِ الْمَلَائِكَةُ تَخْدِمُهُ.

أول أتباع عيسى

٤ وَبَعْدَمَا سُجِنَ يَحْيَى، ذَهَبَ عِيسَى إِلَى مِنْطَقَةِ الْجَلِيلِ يُنَادِي بِبُشْرَى اللَّهِ، ٥ وَيَقُولُ: "حَانَ الْوَقْتُ، وَأُوْشَكَ اللَّهُ أَنْ يُقْيِمَ مَمْلَكَتَهُ، فَتُوبُوا وَآمِنُوا بِالْبُشْرَى".

٦ وَبَيْنَمَا هُوَ سَائِرٌ عَلَى شَاطِئِ بُحَيْرَةِ الْجَلِيلِ، رَأَى صَيَادِينَ هُمَا سَمْعَانُ وَأَخُوهُ أَنْدَرَاوِسُ يَرْمِيَانِ الشَّبَّكَةَ فِي الْبُحَيْرَةِ. ٧ فَقَالَ لَهُمَا عِيسَى: "اتَّبِعَانِي، أَجْعَلُكُمَا تَصِيدَانِ النَّاسَ!" ٨ فَتَرَكَا الشَّبَّاكَ حَالًا وَتَبَعَاهُ. ٩ وَسَارَ قَلِيلًا، فَرَأَى يَعْقُوبَ بْنَ زَبَدِي وَأَخَاهُ يُونَانًا وَهُمَا فِي الْقَارِبِ يُجَهَّزَانِ الشَّبَّاكَ. ١٠ فَنَادَاهُمَا، فَتَرَكَا أَبَاهُمَا زَبَدِي مَعَ الْعُمَالِ فِي الْقَارِبِ، وَتَبَعَاهُ عِيسَى.

## عيسى يطرد الروح الشرير

٢١ ثُمَّ ذَهَبُوا إِلَى كَفْرَنَاحُومَ، وَفِي يَوْمِ السَّبْتِ ذَهَبَ عِيسَى إِلَى بَيْتِ الْعِبَادَةِ وَأَخْذَ يُعْلَمُ النَّاسَ. ٢٢ فَتَعَجَّبُوا مِنْ تَعْلِيمِهِ، لَأَنَّهُ كَانَ يُعْلَمُ بِسُلْطَانٍ وَلَيْسَ كَالْفَهَاءِ. ٢٣ وَكَانَ فِي بَيْتِ الْعِبَادَةِ الَّذِي عَنْدَهُمْ، رَجُلٌ فِيهِ رُوحٌ شَرِّيرٌ. فَأَخْذَ يَصْرُخُ: ٢٤ "مَا لَكَ بِنَا يَا عِيسَى النَّاصِرِي؟ هَلْ جِئْتَ لِتُهَمِّكَنَا؟ أَنَا أَعْرِفُكَ! أَنْتَ قَدُّوسُ اللَّهِ!" ٢٥ فَوَبَّخَهُ عِيسَى وَقَالَ لَهُ: "إِخْرَسْ! وَإِخْرُجْ مِنْهُ!" ٢٦ فَطَرَحَ الرُّوحُ الشَّرِّيرُ الرَّجُلَ، وَصَرَّخَ صَرْخَةً شَدِيدَةً، وَخَرَجَ مِنْهُ. ٢٧ فَانْدَهَشَ الْجَمِيعُ وَسَأَلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا: "مَا هَذَا؟ إِنَّهَا رِسَالَةٌ جَدِيدَةٌ! وَيَقْدِمُهَا سُلْطَانٌ! حَتَّى الْأَرْوَاحُ الشَّرِّيرَةُ يَأْمُرُهَا فَتُطْبِعُهُ!" ٢٨ فَانْتَشَرَ خَبْرُ عِيسَى بِسُرْعَةٍ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ مِنْطَقَةِ الْجَلِيلِ.

## ويشفى حماة سمعان

٢٩ وَلَمَّا خَرَجُوا مِنْ بَيْتِ الْعِبَادَةِ، ذَهَبُوا إِلَى دَارِ سَمْعَانَ وَأَنْدَرَ اُوسَ. وَذَهَبَ مَعَهُمْ أَيْضًا يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا. ٣٠ وَكَانَتْ حَمَاءُ سَمْعَانَ فِي الْفَرَاشِ مَرِيضَةً بِالْحُمَّى، فَأَخْبَرُوا عِيسَى عَنْهَا. ٣١ فَنَقَدَمَ إِلَيْهَا، وَأَمْسَكَ بِيَدِهَا وَأَفَامَهَا. فَتَرَكَتْهَا الْحُمَّى وَبَدَأَتْ تَخْدِيمُهُمْ.

## ويشفى كثرين

٣٢ وَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَأَقْبَلَ الْمَسَاءُ، أَحْضَرُوا إِلَيْهِ كُلَّ الْمَرْضَى وَالَّذِينَ فِيهِمْ شَيَاطِينُ. ٣٣ وَتَجَمَّعَ أَهْلُ الْبَلْدَةِ كُلُّهُمْ عِنْدَ الْبَابِ. ٣٤ فَسَفَرَ كَثِيرِينَ كَانُوا مَرْضَى بِأَمْرَاضٍ مُتَنَوِّعَةٍ، وَطَرَدَ شَيَاطِينَ كَثِيرَةً. فَعَرَفَتْهُ الشَّيَاطِينُ، لَكِنَّهُ لَمْ يَسْمَحْ لَهَا بِأَنْ تَتَكَلَّمَ.

## ويبشر في الجليل

٣٥ وَقَامَ عِيسَى فِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ، وَخَرَجَ مِنَ الدَّارِ وَذَهَبَ إِلَى مَكَانٍ مُنْعَزِلٍ لِبُصْلَى. ٣٦ فَبَحَثَ عَنْهُ سَمْعَانُ وَأَصْحَابُهُ. ٣٧ وَلَمَّا وَجَدُوهُ قَالُوا لَهُ: "الْكُلُّ يَيْحُثُونَ عَنْكَ." ٣٨ فَقَالَ لَهُمْ: "تَعَاوَلُوا نَذَهَبُ إِلَى أَمَاكِنَ أُخْرَى؛ إِلَى الْقُرَى الْمُجاوِرَةِ لِكِيْ أُبَشِّرَ هُنَاكَ أَيْضًا، لَأَنِّي جِئْتُ لِهَذَا الْقَصْدِ." ٣٩ فَكَانَ يَتَقَلَّ فِي كُلِّ الْجَلِيلِ، يُبَشِّرُ فِي بُيُوتِ الْعِبَادَةِ، وَيَطْرُدُ الشَّيَاطِينَ.

## ويشفى الأبرص

٤٠ وَجَاءَ رَجُلٌ أَبْرَصٌ إِلَى عِيسَى، وَرَكَعَ قَدَامَهُ وَتَوَسَّلَ إِلَيْهِ وَقَالَ: "إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ، فَأَنْتَ تَقْدُرُ أَنْ تَشْفِينِي." ٤١ فَأَفْسَقَ عِيسَى عَلَيْهِ، وَمَدَ يَدَهُ وَلَمَسَهُ وَقَالَ لَهُ: "أُرِيدُ، فَأَشْفَ." ٤٢ وَفِي الْحَالِ زَالَ عَنْهُ الْبَرَصُ وَشُفِيَ. ٤٣ فَصَرَّفَهُ عِيسَى عَلَى الْفَوْرِ، بَعْدَمَا حَذَرَهُ بِشِدَّةٍ وَهُوَ يَقُولُ لَهُ: ٤٤ "إِيَّاكَ أَنْ تُخْبِرَ أَحَدًا بِشَيْءٍ، بَلْ اذْهَبْ إِلَى الْحَبَرِ وَأَرِه نَفْسَكَ، وَقَدْمَ مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى كَبُرْهَانٌ لَهُمْ أَنَّكَ شُفِيتَ." ٤٥ لَكِنَّهُ ذَهَبَ وَأَخْذَ يُذِنِيغُ الْخَبَرَ وَيَنْشُرُهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، حَتَّى أَصْبَحَ عِيسَى لَا يَقْدِرُ أَنْ يَدْخُلَ أَيَّ بَلْدَةً عَلَنَا، بَلْ كَانَ يُقْيِمُ فِي الْخَارِجِ، فِي أَمَاكِنَ مُنْعَزِلَةً. وَمَعَ ذَلِكَ تَوَافَدَ عَلَيْهِ النَّاسُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ.

**١** وَبَعْدَ أَيَّامٍ قَلِيلَةٍ رَجَعَ عِيسَى إِلَى كُفَرَنَاحُومَ، فَسَمِعَ النَّاسُ أَنَّهُ فِي الدَّارِ. **٢** فَتَجَمَّعَ عَدُّ كَبِيرٍ مِنْهُمْ، حَتَّى لَمْ يَبْقَ مَكَانٌ لَأَحَدٍ وَلَا قُدَامَ الْبَابِ، فَلَأَخَذَ يُحَدِّثُهُمْ بِكَلَامِ اللَّهِ. **٣** وَجَاءَ بَعْضُ النَّاسِ وَأَحْضَرُوا إِلَيْهِ مَشْلُولًا يَحْمِلُهُ أَرْبَعَةٌ مِنْهُمْ. **٤** وَلَكِنَّهُمْ عَجَزُوا عَنِ الْوُصُولِ إِلَيْهِ عِيسَى بِسَبَبِ الرَّحَامِ. فَكَشَفُوا السَّقْفَ فَوْقَ الْمَكَانِ الَّذِي فِيهِ عِيسَى، وَعَمَلُوا فِيهِ فَتْحَةً، ثُمَّ أَنْزَلُوا الْفَرَاشَ وَعَلَيْهِ الْمَشْلُولُ. **٥** فَلَمَّا رَأَى عِيسَى إِيمَانَهُمْ قَالَ لِلْمَشْلُولِ: "يَا ابْنِي، مَغْفُورَةٌ لَكَ ذُنُوبُكَ." **٦** وَكَانَ بَعْضُ الْفُقَهَاءِ مَوْجُودِينَ هُنَاكَ قَالُوا فِي قُلُوبِهِمْ: **٧** "هَذَا الشَّخْصُ، لِمَاذا يَتَكَلَّمُ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ؟ إِنَّهُ يَكْفُرُ! مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَغْفِرَ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ؟"

**٨** فَعَرَفَ عِيسَى بِرُوحِهِ أَنَّهُمْ كَانُوا يُفَكِّرُونَ بِهَذَا فِي أَنْفُسِهِمْ، فَسَأَلَهُمْ: "لِمَاذَا تُفَكِّرُونَ بِهَذَا فِي قُلُوبِكُمْ؟" **٩** أَيُّهُمَا أَسْهَلُ، أَنْ أَقُولَ لِهَذَا الْمَشْلُولِ، مَغْفُورَةٌ لَكَ ذُنُوبُكَ، أَوْ أَنْ أَقُولَ لَهُ، قُمْ وَاحْمِلْ فِرَاشَكَ وَامْشِ؟ **١٠** الْكَنِّي سَأَلَتْ لَكُمْ أَنَّ الَّذِي صَارَ بَشَرًا عِنْدَهُ السُّلْطَةُ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الذُّنُوبَ. ثُمَّ قَالَ لِلْمَشْلُولِ: **١١** "أَنَا آمُرُكَ، قُمْ وَاحْمِلْ فِرَاشَكَ وَادْهَبْ إِلَى دَارِكَ." **١٢** فَقَامَ الرَّجُلُ فِي الْحَالِ، وَحَمَلَ فِرَاشَهُ وَخَرَجَ قُدَامَ الْجَمِيعِ. فَانْدَهَشُوا كُلُّهُمْ وَسَبَحُوا اللَّهَ وَقَالُوا: "مَا رَأَيْنَا مِثْلَ هَذَا أَبَدًا!"

### يدعو لاوي

**١٣** ثُمَّ ذَهَبَ عِيسَى مَرَّةً أُخْرَى إِلَى شَاطِئِ الْبُحَيْرَةِ، وَجَاءَ إِلَيْهِ كُلُّ الْجُمُهُورِ فَلَأَخَذَ يُعْلَمُهُمْ. **١٤** وَبَيْنَمَا هُوَ سَائِرٌ، رَأَى لَاوِي بْنَ حَلْفِي جَالِسًا فِي مَكْتَبِ الضَّرَائِبِ، فَقَالَ لَهُ: "تَعَالَ اتَّبِعْنِي". فَقَامَ وَتَبَعَهُ.

**١٥** وَلَمَّا كَانَ عِيسَى جَالِسًا يَأْكُلُ فِي دَارِ لَاوِي، جَلَسَ لِيَأْكُلُ مَعَهُ وَمَعَ تَلَامِيذهِ عَدُّ كَبِيرٍ مِنْ جُبَاهِ الضَّرَائِبِ وَغَيْرِ الْمُتَدَبِّرِينَ. لَأَنَّ كَثِيرِينَ مِنْهُمْ تَبَعُوهُ. **١٦** فَلَمَّا رَأَهُ فُقَهَاءُ الْفَرِيسِيِّينَ يَأْكُلُ مَعَ غَيْرِ الْمُتَدَبِّرِينَ وَجُبَاهَ الضَّرَائِبِ، قَالُوا لِتَلَامِيذهِ: "لِمَاذَا يَأْكُلُ مَعَ جُبَاهِ الضَّرَائِبِ وَغَيْرِ الْمُتَدَبِّرِينَ؟" **١٧** وَسَمِعَ عِيسَى هَذَا فَقَالَ لَهُمْ: "لَا يَحْتَاجُ الْأَصْحَاءُ إِلَى طَبِيبٍ بَلِ الْمَرْضَى، أَنَا جِئْتُ لَا لَأَدْعُو الصَّالِحِينَ بَلِ الْخَاطِئِينَ."

### عيسى والصيام

**١٨** وَكَانَ تَلَامِيذُ يَحْيَى وَالْفَرِيسِيُّونَ صَائِمِينَ. فَجَاءَ بَعْضُ النَّاسِ إِلَى عِيسَى وَقَالُوا لَهُ: "لِمَاذَا يَصُومُ تَلَامِيذُ يَحْيَى وَتَلَامِيذُ الْفَرِيسِيِّينَ، أَمَّا تَلَامِيذُكَ فَلَا يَصُومُونَ؟" **١٩** فَأَجَابَهُمْ عِيسَى: "هَلْ يَصُومُ ضَيْوفُ الْعِرْسِ وَالْعَرِيسُ مَعَهُمْ؟ مَا دَامَ الْعَرِيسُ مَعَهُمْ لَا يَصُومُونَ. **٢٠** لَكِنْ لَمَّا يَجِيءُ الْوَقْتُ وَيَذَهَبُ الْعَرِيسُ عَنْهُمْ، فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَصُومُونَ. **٢١** لَا أَحَدٌ يُصْلِحُ ثُوبًا قَدِيمًا بِرُقْعَةٍ مِنْ قُمَاشٍ جَدِيدٍ لَمْ يَنْكِمِشْ، وَإِلَّا فَإِنَّ الرُّقْعَةَ تَنْكِمُشُ وَيَبْعُدُ الْجَدِيدُ عَنِ الْقَدِيمِ، وَيَصِيرُ الْخَرْقُ أَسْوَأً. **٢٢** وَلَا أَحَدٌ يَضْعُ خَمْرًا جَدِيدًا فِي قَرْبَةٍ قَدِيمَةٍ، وَإِلَّا فَإِنَّ الْخَمْرَ تَشْقِعُ الْقَرْبَةَ فَتَتَلَافِي الْخَمْرُ وَالْقَرْبَةُ مَعًا. بَلْ تُوْضَعُ الْخَمْرُ الْجَدِيدُ فِي قَرْبَةٍ جَدِيدَةٍ."

## مسألة يوم السبت

٢٣ وفي أحد أيام السبت، مرّ عيسى وسط حقول القمح، فأخذ تلاميذه يقطفون السنابل في الطريق. **٤** فقال له الفريسيون: "انظر! لماذا يعملون ما لا يحل عمله في يوم السبت؟" **٥** فأجابهم: "الله نظروا ما فعله داود لما احتاج وجاء هو وأصحابه؟ **٦** إنه دخل بيته في أيام أبياثر الحبر الأعلى، وأكل من خبز القربان المقدس الذي لا يحل أكله إلا للأحبار وحدهم، وأعطى منه أيضاً لأصحابه." **٧** ثم قال عيسى لهم: "إن الله لم يخلق الإنسان لليوم، بل جعل السبت لصالح الإنسان. **٨** إذن الذي صار بشرًا هو رب السبت أيضًا."

## يشفي في يوم السبت

٣

١ وفي مرة أخرى، ذهب عيسى إلى بيت العبادة وكان هناك رجل يدُه مسلولة. **٢** وكان البعض يحاولون أن يجدوا شكوى ضدّ عيسى، فأخذوا يرافقونه لكي يروا إن كان يشفيه في السبت. **٣** فقال عيسى للرجل الذي يدُه مسلولة: "قم أمام الجميع." **٤** ثم قال لهم: "هل يحل في يوم السبت عمل الخير أو عمل الشر؟ إنقاذ حياة أو قتلها؟" فسكتوا. **٥** فتلت فيهم بغضب، وهو حزين على قساوة قلوبهم. **٦** ثم قال للرجل: "مدد يداك." فمدّها، فشفيت يده تمامًا. **٧** فخرج الفريسيون، وتآمروا مع الهيروسيين ليقتلوه عيسى.

## الجماهير تتبعه

٧ فانصرف عيسى وتلاميذه إلى البحيرة، وتبعه جمْعٌ غَيْرٌ من مناطق الجليل، **٨** ويهودا والقدس وأدومية وشرق الأردن، وصور وصيدا، جاءوا إليه لأنهم سمعوا عن أعماله. **٩** فطلب من تلاميذه أن يدعوا له قارباً لكي لا يزحمة الجمّهور. **١٠** لأنّه شفى كثرين، فكان كل من به مرض يتراحم عليه لكي يلمسه. **١١** وكانت الأرواح الشّريرة، عندما تراهم، تسقط قدامه وتصرخ: "أنت ابن الله." **١٢** فكان يحذرها بشدةً أن لا تعطن عنه.

## يختار الصحابة

١٣ ثم صعد إلى الجبل، ونادى إليه الذين أرادهم، فذهبوا إليه. **١٤** واختار اثني عشر ودعاهم رسلا، ليكونوا صحبته، ويرسلهم ليبشروا، **١٥** ويكون لهم سلطة أن يطردوا الشياطين. **١٦** وهؤلاء الاثنا عشر هم: سمعان الذي سماه بطرس، **١٧** ويعقوب بن زبدي، ويوحنا أخوه، وسماهما بوانرس أي ابني الرعد، **١٨** وأندروس، وفيليب، وبرتلمي، وماتي، وتوما، ويعقوب بن حلفي، وتداؤس، وسمعان الغيور، **١٩** ويهودا القريوتي الذي خانه.

## قوة الله لا بعلزبول

٢٠ ثم ذهب إلى دار، وتجمع الناس مرة أخرى حتى تعذر على عيسى وتلاميذه أن يأكلوا. ٢١ ولمّا سمع أهله، جاءوا ليأخذوه، لأنهم قالوا إنّه فقد صوابه. ٢٢ أمّا الفقهاء الذين جاءوا من القدس فقالوا: "فيه بعلزبول، وهو يطرد الشياطين بِواسطة رئيس الشياطين". ٢٣ فناداهم إليه وحدّثهم بأمثال وقال: "كيف يقدر الشيطان أن يطرد الشيطان؟" ٢٤ إن انقسمت مملكة على نفسها، لا تصمد. ٢٥ وإن انقسمت عائلة على نفسها، لا تصمد. ٢٦ فإن قام الشيطان ضد نفسه وأنقسم، لا يصمد بل ينتهي أمره. ٢٧ لا يقدر أحد أن يدخل دار الرجل القوي وينهب ما عنده إلا إذا قيد القوي أولاً، وبذلك يمكنه أن ينهب داره. ٢٨ أقول لكم الحقيقة، كل ذنب الناس تُغفر لهُم، حتى الكفر الذي يكفرونَهُم. ٢٩ أمّا من يكفر بالروح القدس، فلا غُفران له أبداً، بل يبقى ذنبه إلى الأبد. ٣٠ وبهذا رد عيسى على الذين قالوا إن فيه روحًا شريراً.

## أم عيسى واحتوه

٣١ وجاءت أمّه وأخواته، ووقفوا خارج الدار، وأرسلوا إليه يدعونه. ٣٢ وكان يجلس حوله جمّع غفير، فقالوا له: "أمك وأخواتك خارج الدار وهم يطلبونك". ٣٣ فأجابهم: "من أمي وأخواتي؟" ٣٤ وتلتف في الجالسين حوله وقال: "هؤلاء هم أمي وأخواتي! ٣٥ لأن كل من يعمل مشيئة الله، هو أخي وأختي وأمي."

## مثل الزارع

٤

١ وفي مرة أخرى، كان عيسى يعلم عند شاطئ البحيرة، فاجتمع إليه جمّور كثير جداً، حتى إن ركب قارباً في البحيرة وجلس فيه. وكان كل الجمّور جالساً على الشاطئ. ٢ وعلّمهم أشياء كثيرة عن طريق الأمثال. فقال لهم في تعليمه: "إسمعوا، خرج الزارع ليزرع. ٤ وبينما هو يزرع، سقط بعض الحب على جانب الطريق، فجاءت الطيور وأكلته. ٥ وسقط البعض الآخر على أرض صخرية قليلة التربة، فنبت بسرعة لأن التربة لم تكن عميقاً. ٦ لكن لما طلعت الشمس، احترق النبات وذبل لأنّه لم يكن له جذر. ٧ ثم سقط البعض بين الشوك، فطلع الشوك وخنق النبات فلم يثمر. ٨ لكن البعض الآخر سقط على أرض جيدة، فنبت ونما وأثمر، وأنتج بعضه ثلاثين ضعفاً، وبعضه ستين، وبعضه مئة". ٩ ثم قال: "إسمعني يا من لكم آذان تستمع!"

## لماذا تحدث بأمثال

١٠ ولمّا كان وحده، سأله أتباعه والرّسل الائنا عشر عن الأمثال. ١١ فقال لهم: "أعطيتكم أنتم سر مملكة الله، أمّا الذين هم خارج دائرتنا، فاقول لهم كل شيء بأمثال. ١٢ حتى إنّهم مهما نظروا لا يرون، وممّا سمعوا لا يفهمون، لئلا يتوبوا فتغفر لهم ذنبهم".

## تفسير مثل الزارع

١٣ ثم قال لهم: "ألم تفهموا هذا المثل؟ إذن كيف تفهمون غيره من الأمثال؟" ٤ الزارع يزرع الكلمة الله.  
٥ فالمزروع على جانب الطريق، هو الذين عندما تزرع الكلمة يسمعونها، لكن يأتي الشيطان حالاً وينزع الكلمة التي زرعت فيهم. ٦ وكذلك المزروع في أرض صحراء، هو الذين يسمعون الكلمة ويقبلونها حالاً بفرح، ٧ ولكنهم بلا جذور فلا يدومون، بل عندما يحدث ضيق أو اضطهاد من أجل الكلمة الله، يتراجعون في الحال. ٨ والمزروع بين الشوك، هو الذين يسمعون الكلمة، ٩ لكن تأتي هموم الدنيا، وخداع الغنى، والرغبة في الحصول على أشياء أخرى، فتخنق الكلمة وتجعلها بلا ثمر. ١٠ ثم المزروع في الأرض الجيدة، هو الذين يسمعون الكلمة الله ويقبلونها ويشرعون، بعضهم ثلاثين ضعفاً، وبعضهم سنتين، وبعضهم مئة".

## المصباح

٢١ وقال لهم: "هل يصح أن نضع المصباح تحت المكيال أو تحت السرير؟ طبعاً لا! بل نضعه على المنارة.  
٢٢ فكل سير يكشف، وكل خفي يظهر." ٢٣ اسمعني يا من لكم آذان تستمع!"

## الكيل

٢٤ وقال لهم: "إنتبهوا إلى ما تسمعون! الكيل الذي تكيلون به لآخرين، هو نفسه يكال به لكم ويزاد عليه.  
٢٥ من عنده يعطي أكثر، ومن ليس عنده فحتى القليل الذي له يؤخذ منه".

## الزرع الذي ينمو

٢٦ ثم قال: "مملكة الله هي مثل رجل يُقيِّن البُزور على الأرض، ٢٧ ويَنَمُ بالليل ويَقُومُ بالنهار، والزرع يَنبُتُ وينمو وهو لا يعلم كيف. ٢٨ فالأرض من نفسها تعطي الثمر: أو لا النبات الأخضر، ثم السنبل، ثم القمح الناضج في السنبل. ٢٩ ومتأتي نضج المحصول، فحالاً يُرسَلُ من يحصدُه بالمنجل، لأن وقت الحصاد جاء".

## حبة الخردل

٣٠ وقال: "بأي شيء نشبة مملكة الله؟ وبأي مثل نوضّحها؟" ٣١ إنها مثل حبة الخردل، وهي أصغر كُلّ البُزور التي نزرعها في الأرض، ٣٢ لكن بعدما نزرعها، تتمو وتكبر أكثر من كُلّ نبات آخر، وتتمدد فروعًا كبيرة حتى إن طيور السماء تعشش في ظلّها".

٣٣ فكان يعلمهم كلام الله بأمثال كثيرة مثل هذه، على قدر فهمهم. ٣٤ وكان لا يكلّمهم بغير أمثال، لكنه كان يفسّر كُلّ شيء لِتلاميذه متى كانوا معه وحدهم.

## يعسى يسكت العاصفة

٣٥ وفي ذلك اليوم، لما حلّ المساء، قال لتلاميذه: "تعالوا نعبر إلى الشاطئ الآخر." ٣٦ فتركتوا الجمّور، وأخذوه في القارب كما كان، وكانت معه أيضاً قوارب أخرى. ٣٧ وهبّت ريح شديدة عاصفة، وأخذت الأمواج تضرب القارب، حتى كاد يمتليء بالماء. ٣٨ وكان هو في المؤخر نائماً على مخدة. فأيقظوه وقالوا له: "يا

مُلْمُعٌ، أَلَا يَهُمُكَ أَنْ نَغْرِقَ؟ "٣٩ فَقَامَ وَبَخَ الرِّيحَ، وَقَالَ لِلأَمْوَاجِ: "أُسْكُتِي. إِهْدَأِي." فَسَكَّتِ الرِّيحُ وَسَادَ الْهُدُوءُ التَّابُ. ٤٠ فَقَالَ لَهُمْ: "مَا لَكُمْ خَائِفِينَ؟ هَلْ لِحَدٍ الآنَ لَيْسَ عِنْدُكُمْ إِيمَانٌ؟" ٤١ فَارْتَبَعُوا وَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: "مَنْ هُوَ هَذَا حَتَّى تُطِيعَهُ الرِّيحُ وَالْأَمْوَاجُ؟"

## يطرد الشياطين من رجل

٥

١ ثُمَّ جَاءُوا إِلَى الشَّاطِئِ الْآخَرِ، حَيْثُ بِلَادُ الْجَرَاسِينَ. ٢ وَلَمَّا نَزَلَ عِيسَى مِنَ الْقَارِبِ، قَابِلَهُ مِنَ الْمَقَابِرِ رَجُلٌ فِيهِ رُوحٌ شَرِيرٌ. ٣ فَكَانَ يُقْيِيمُ بَيْنَ الْمَقَابِرِ، وَلَمْ يَعْدُ فِي إِمْكَانٍ أَحَدٌ أَنْ يَرْبُطَهُ وَلَا حَتَّى بِالسَّلاسِلِ. ٤ لَأَنَّهُمْ كَانُوا قَدْ رَبَطُوهُ كَثِيرًا بِالْقُيُودِ وَالسَّلاسِلِ، وَلَكِنَّهُ كَانَ يُحَطِّمُ السَّلاسِلِ وَيُكَسِّرُ الْقُيُودَ، فَلَمْ يَقْدِرْ أَحَدٌ أَنْ يُخْضِبَهُ. ٥ وَكَانَ طُولَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، بَيْنَ الْقُبُورِ وَفِي الْجِبَالِ، يَصْرُخُ وَيَجْرِحُ نَفْسَهُ بِالْحِجَارَةِ. ٦ فَلَمَّا رَأَى عِيسَى مِنْ بَعِيدٍ، جَرَى إِلَيْهِ وَسَجَدَ لَهُ، ٧ وَصَرَخَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: "مَا لَكَ بِي يَا عِيسَى يَا ابْنَ اللَّهِ الْعَلِيِّ؟ أَحَلَّفَ بِاللَّهِ، لَا تُعذِّنِي". ٨ لَأَنَّ عِيسَى قَالَ لَهُ: "إِيَّاهَا الرُّوحُ الشَّرِيرُ، اخْرُجْ مِنَ الرَّجُلِ". ٩ وَسَأَلَهُ عِيسَى: "مَا اسْمُكَ؟" فَأَجَابَ: "إِسْمِي فِرْقَةٌ، لَأَنَّنَا كَثِيرُونَ". ١٠ وَتَوَسَّلَ إِلَى عِيسَى بِالْحَاجَةِ أَنْ لَا يَطْرُدَ الْأَرْوَاحَ الشَّرِيرَةَ مِنْ تِلْكَ الْمِنْطَقَةِ.

١١ وَكَانَ هُنَاكَ قَطْبِيْعٌ كَبِيرٌ مِنَ الْخَنَازِيرِ يَرْعَى عَلَى جَانِبِ الْجَبَلِ. ١٢ فَتَوَسَّلَ إِلَيْهِ الْأَرْوَاحُ الشَّرِيرَةُ وَقَالَتْ: "أَرْسِلْنَا إِلَى الْخَنَازِيرِ لِنُدْخُلَ فِيهَا". ١٣ فَسَمَحَ لَهَا، فَخَرَجَتِ الْأَرْوَاحُ الشَّرِيرَةُ مِنَ الرَّجُلِ وَدَخَلَتِ فِي الْخَنَازِيرِ. فَانْدَعَقَ الْقَطْبِيْعُ، وَسَقَطَ مِنْ عَلَى الْجَبَلِ إِلَى الْبُحَيْرَةِ وَغَرِقَ، وَكَانَ عَدُدُهَا حَوَالَيْنِ أَلْفَيْنِ. ٤ فَهَرَبَ الرُّعَاءُ وَأَخْبَرُوا فِي الْمَدِيْنَةِ وَفِي الْقُرَى. فَأَقْبَلَ النَّاسُ لِيَرَوُا مَا جَرَى، ١٥ وَجَاءُوا إِلَى عِيسَى. وَرَأَوْا الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ مُلْبُوسًا بِالشَّيَاطِينِ جَالِسًا، وَلَا بِسَا مَلَابِسَهُ، وَسَلِيمَ الْعُقْلِ، هُوَ الَّذِي كَانَ فِيهِ فِرْقَةٌ مِنَ الشَّيَاطِينِ، فَخَافُوا جَدًا. ١٦ فَأَخْبَرَهُمْ شُهُودُ الْعِيَانِ بِمَا جَرَى لِلرَّجُلِ الَّذِي كَانَ مُلْبُوسًا بِالشَّيَاطِينِ، وَعَنْ مَوْضُوعِ الْخَنَازِيرِ. ١٧ فَطَلَّبُوا مِنْ عِيسَى أَنْ يَرْجِعَ عَنْ بَلَدِهِمْ.

١٨ وَبَيْنَمَا هُوَ يَرْكِبُ الْقَارِبَ، تَوَسَّلَ إِلَيْهِ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ مُلْبُوسًا بِالشَّيَاطِينِ أَنْ يَذْهَبَ مَعَهُ. ١٩ فَلَمْ يَسْمَحْ لَهُ عِيسَى، بَلْ قَالَ لَهُ: "إِذْهَبْ إِلَى دَارِكَ؛ إِلَى أَهْلِكَ، وَأَخْبِرْهُمْ بِكُلِّ مَا عَمِلَهُ رَبُّكَ لَكَ، وَبِرَحْمَتِهِ عَلَيْكَ". ٢٠ فَرَأَحَ وَأَخَذَ يُخْبِرُ النَّاسَ فِي مِنْطَقَةِ الْمُدُنِ الْعَشْرِ بِمَا عَمِلَهُ عِيسَى لَهُ، فَانْدَهَشَ الْجَمِيعُ.

## يشفي مريضة ويقيم ميتة

٢١ وَرَجَعَ عِيسَى فِي الْقَارِبِ مَرَّةً أُخْرَى إِلَى الشَّاطِئِ الْمُقَابِلِ. فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جُمْهُورٌ غَيْرُ وَهُوَ عَلَى شَاطِئِ الْبُحَيْرَةِ. ٢٢ وَجَاءَ وَاحِدٌ مِنَ الْمَسْؤُلِينَ عَنْ بَيْتِ الْعِبَادَةِ إِسْمُهُ يَائِرُ، فَلَمَّا رَأَى عِيسَى رَمَى نَفْسَهُ عِنْدَ قَدَمِيْهِ.

٢٣ وَتَوَسَّلَ إِلَيْهِ بِالْحَاجَةِ وَقَالَ: "بِنْتِي الصَّغِيرَةُ عَلَى حَافَةِ الْمَوْتِ، تَعَالَ وَضَعْ يَدِيكَ عَلَيْهَا، لِكَيْ تُشْفَى وَتَحْيَا".

٢٤ فَذَهَبَ عِيسَى مَعَهُ، وَتَبَعَهُ جُمْهُورٌ غَيْرُ يَرْحَمُهُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ.

٢٥ وَكَانَتْ هُنَاكَ امْرَأَةٌ عِنْدَهَا نَزِيفٌ دَمٌ مُنْذُ اثْنَتِي عَشْرَةِ سَنَةٍ. ٢٦ وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ عِلاجٍ طَوِيلٍ عِنْدَ أَطْبَاءِ كَثِيرِينَ، حَيْثُ أَنْفَقَتْ كُلَّ مَا تَمْلَكَ، سَاعَتْ حَالَتُهَا وَلَمْ تَتَحَسَّنْ. ٢٧ فَسَمِعَتْ عَنْ عِيسَى، وَجَاءَتْ فِي الْجُمْهُورِ مِنْ خَلْفِهِ، وَلَمْسَتْ ثُوبَهُ. ٢٨ لَا لَأَنَّهَا قَالَتْ: "يَكْفِي أَنَّ الْمَسَ وَلَوْ تِبَابَهُ فَاسْفَى". ٢٩ فَتَوَقَّفَ نَزِيفُ الدَّمِ فِي الْحَالِ، وَشَعَرَتْ فِي جَسْمِهَا أَنَّهَا شُفِيتْ مِنْ مَرَضِهَا. ٣٠ وَعَلِمَ عِيسَى فِي نَفْسِهِ أَنَّ قُوَّةَ خَرَجَتْ مِنْهُ، فَدَارَ فِي وَسْطِ الْجُمْهُورِ وَقَالَ: "مَنْ لَمْسَ تِبَابِي؟" ٣١ فَقَالَ لَهُ تَلَامِيذهُ: "أَنْتَ تَرَى الْجُمْهُورَ يَرْحَمُكَ، وَمَعَ ذَلِكَ تَقُولُ مِنْ لَمْسِنِي؟" ٣٢ وَلَكِنَّهُ تَلَفَّتَ حَوْلَهُ لِبَرِيَ التَّيْ فَعَلَتْ هَذَا. ٣٣ أَمَّا الْمَرْأَةُ، فَعَرَفَتْ مَا حَصَلَ لَهَا، وَجَاءَتْ مُرْتَجِفَةً مِنَ الْخَوْفِ، وَرَمَتْ نَفْسَهَا قُدَّامَهُ، وَقَالَتْ لَهُ كُلَّ الْحَقِيقَةِ. ٣٤ فَقَالَ لَهَا: "يَا عَرِيزِتِي، إِيمَانُكَ شَفَاكَ، إِذْهَبِي بِالسَّلَامَةِ، وَكُونِي صَحِيحَةً مِنْ مَرَضِكِ".

٣٥ وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ، جَاءَ بَعْضُ النَّاسِ مِنْ دَارِ الْمَسْؤُلِ عَنْ بَيْتِ الْعِبَادَةِ وَقَالُوا لَهُ: "بِنْتُكَ مَاتَتْ، لِمَاذَا تُتَعَبُ الْمُعْلَمَ؟" ٣٦ أَمَّا عِيسَى فَلَمْ يَهْتَمْ بِكَلَامِهِمْ، وَقَالَ لِلْمَسْؤُلِ عَنْ بَيْتِ الْعِبَادَةِ: "لَا تَخَفْ. آمِنْ فَقَطْ." ٣٧ وَلَمْ يَسْمَحْ لِأَحَدٍ أَنْ يَصْحِبَهُ غَيْرَ بُطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا أَخِي يَعْقُوبَ. ٣٨ وَلَمَّا وَصَلَوَا إِلَى دَارِ الْمَسْؤُلِ عَنْ بَيْتِ الْعِبَادَةِ، رَأَى عِيسَى شَغَبًا وَالنَّاسَ يَبْكُونَ وَيَنُوحُونَ. ٣٩ فَدَخَلَ وَقَالَ: "لِمَاذَا هَذَا الشَّغَبُ وَالْبُكَاءُ؟ لَمْ تَمُتِ الْبِنْتُ، بَلْ هِيَ نَائِمَةٌ." ٤٠ فَسَخَرُوا مِنْهُ، لَكِنَّهُ أَخْرَجَهُمْ كُلَّهُمْ، ثُمَّ أَخْذَ وَالِدَ الْبِنْتِ وَأُمَّهَا وَالَّذِينَ يَصْحِبُهُمْ، وَدَخَلَ حَيْثُ كَانَتِ الْبِنْتُ. ٤١ وَأَمْسَكَ بِيَدِهَا وَقَالَ لَهَا: "طَلَبَثَا قُومِي". وَمَعْنَاهَا: يَا فَتَاهُ، آمُرُكِ أَنْ تَقُومِي. ٤٢ فَحَالَ قَامَتِ الْفَتَاهُ وَأَخْدَتْ تَمَشِي. وَكَانَ عُمْرُهَا اثْنَتِي عَشْرَةِ سَنَةً. فَانْدَهَشَ النَّاسُ إِنْدَهَاشًا عَظِيمًا. ٤٣ فَأَمَرَهُمْ بِشِدَّةٍ أَنْ لا يَعْلَمَ أَحَدٌ بِذَلِكَ، وَقَالَ لَهُمْ أَنْ يُعْطُوا الْبِنْتَ شَيْئًا تَأْكُلُهُ.

## بِلَا كَرَامَةٍ فِي بِلَدِتِهِ

٦

١ وَخَرَجَ عِيسَى مِنْ هُنَاكَ، وَجَاءَ إِلَى بِلْدَتِهِ يَتَبَعُهُ تَلَامِيذهُ. ٢ وَلَمَّا حَلَّ السَّبْتُ، بَدَا يُعْلَمُ فِي بَيْتِ الْعِبَادَةِ فَكَثِيرُونَ لَمَّا سَمِعُوهُ تَعَجَّبُوا وَقَالُوا: "مَنْ أَيْنَ حَصَلَ هَذَا الرَّجُلُ عَلَى هَذَا؟ مَا هَذِهِ الْحِكْمَةُ الَّتِي أُعْطِيَتْ لَهُ، وَمَنْ أَيْنَ حَصَلَ عَلَى هَذِهِ الْقُوَّةِ لِعَمَلِ الْمُعْجَزَاتِ؟" ٣ الَّذِيْنَ هُوَ النَّجَّارُ ابْنُ مَرِيمٍ؟ وَأَخُو يَعْقُوبَ وَيُوسِي وَيَهُودَا وَسَمْعَانَ؟ أَلَيْسَتْ أَخْوَاهُتُهُ هُنَا مَعْنَا؟ وَلَمْ يُرِيدُوا أَنْ يَقْبِلُوهُ. ٤ فَقَالَ لَهُمْ عِيسَى: "لَا كَرَامَةَ لِنَبِيٍّ فِي بِلْدَتِهِ وَبَيْنَ أَفَارِبِهِ وَمَعَ أَهْلِهِ." ٥ وَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَعْمَلَ هُنَاكَ مُعْجَزَاتٍ، إِلَّا شِفَاءَ مَرْضَى قَلِيلِينَ بِأَنْ وَضَعَ يَدِيهِ عَلَيْهِمْ. ٦ وَكَانَ مُنْدَهِشاً مِنْ عَدَمِ إِيمَانِهِمْ.

## يرسل الثاني عشر للخدمة

وكان عيسى يطوف من قرية إلى قرية وهو يعلم. **٧** ودعا إليه الاتي عشر، وأخذ يرسّلهم اثنين اثنين. وأعطاهم سلطة على الأرواح الشريرة. **٨** وأوصاهم وقال: "لا تأخذوا معكم شيئاً للطريق غير عصاً فقط، لا خبزاً، ولا مزوداً، ولا نقوداً في جيوبكم". **٩** إنما ألسسو حذاء، ولا تلبسو ثوباً إضافياً. **١٠** وقال لهم: "وأي دار تدخلونها، أقيموا فيها حتى تتركون البلدة". **١١** وأي مكان يرفض أهله أن يقبلوك وأن يسمعوا لكم، اخرجوه منه وانقضوا الغبار عن أرجلكم إنذاراً لهم". **١٢** فذهبوا وكأنوا يدعون الناس أن يتوبوا. **١٣** وطردوا شياطين كثيرة، ودهنوا مرضاً كثرين بالزيت وشفوهُم.

## هيرودس يقتل يحيى

**٤** وسمع الملك هيرودس عن عيسى، لأن اسمه صار مشهوراً. وكان بعض الناس يقولون عنه إنه يحيى قام من الموت، لذلك يعمل المعجزات. **٥** لكن آخرین قالوا: "إنه إلياس النبي". وقال غيرهم: "هونبي مثل أحد الأنبياء الأولين". **٦** أما هيرودس فلما سمع قال: "هذا هو يحيى الذي أنا قطعت رأسه، قام من الموت". **٧** لأن هيرودس نفسه كان قد أرسل وقبض على يحيى وقيده في السجن، بسبب هيرودية امرأة أخيه فيليب. فقد تزوجها هيرودس، **٨** وكان يحيى يقول له: "لا يحل لك أن تأخذ امرأة أخيك". **٩** لهذا كانت هيرودية تصدق على يحيى، وتريده أن تقتله، لكنها لم تقدر. **١٠** لأن هيرودس كان يخاف من يحيى، ويعلم أنه رجل تقى وصالح، فكان يحميه، ولما كان يستمع إليه كان يرتبك جداً، ومع ذلك فكان يحب أن يستمع إليه.

**١١** وأخيراً حانت الفرصة لهيرودية، لما أقام هيرودس عشاء لعظامائه وضباطه وأعيان الجليل، للاحتفال بعيد ميلاده. **١٢** ودخلت بنت هيرودية ورقصت، فأعجبت هيرودس وضيوفه. فقال الملك لفتاة: "اطلبي مني ما شئت، فأعطيك". **١٣** وأقسم لها: "مهما طلبت أعطيك، حتى نصف مملكتي!". **١٤** فخرجت وسألت أمها: "ماذا أطلب؟" فأجابتها: "رأس يحيى المغطس". **١٥** فلسرعت الفتاة إلى الملك في لفقة، وأخبرته بطلبتها: "أريد أن تعطييني فوراً رأس يحيى المغطس على طبق". **١٦** فحزن الملك جداً. لكن لأنه أقسم لها أمام ضيوفه، لم يشأ أن يرفض طلبها. **١٧** فأرسل الملك سيانا على الفور، وأمره أن يحضر رأس يحيى. فذهب وقطع رأسه في السجن، **١٨** وأحضر الرأس على طبق، وأعطاهما لفتاة، والفتاة أعطتها لأمهما. **١٩** فلما سمع تلاميذ يحيى، ذهبوا وأخذوا جثته، ودفنوها في قبرٍ.

## عيسى يطعم ٥٠٠٠ بمعجزة

**٢٠** واجتمع الرسل إلى عيسى، وأخبروه بكل ما عملاه وعلموه. **٢١** وكان كثير من الناس يجيئون ويروحون على عيسى وتلاميذه، فلم يتركوا له فرصة حتى لتناول الطعام. فقال عيسى للتلاميذ: "تعالوا معي وخذكم إلى مكان مُعزِلٍ وارتاحوا قليلاً".

٣٢ فَرَكِبُوا الْقَارِبَ وَهُدُمْ، وَذَهَبُوا إِلَى مَكَانٍ مُنْزَلٍ. ٣٣ لَكِنَّ كَثِيرِينَ رَأُوهُمْ ذَاهِبِينَ، وَعَرَفُوا وِجْهَتِهِمْ، فَأَسْرَعُوا مِنْ كُلِّ الْبِلَادِ مَاشِينَ عَلَى الْأَقْدَامِ وَسَبَقُوهُمْ إِلَى ذَلِكَ الْمَكَانِ. ٣٤ فَلَمَّا نَزَلَ عِيسَى مِنَ الْقَارِبِ، رَأَى جُمْهُورًا كَثِيرًا، فَأَشْفَقَ عَلَيْهِمْ لِأَنَّهُمْ كَانُوا كَغْنَمٍ لَا رَاعِيَ لَهَا، وَبَدَا يُعْلَمُهُمْ أَشْيَاءً كَثِيرَةً.

٣٥ وَتَأَخَّرَ الْوَقْتُ، فَجَاءَ إِلَيْهِ تَلَمِيذُهُ وَقَالُوا: "هَذَا مَكَانٌ مُنْزَلٌ، وَالْوَقْتُ تَأَخَّرَ." ٣٦ اصْرَفَ النَّاسَ، لِيَذْهَبُوا إِلَى الْمَزَارِعِ وَالْقُرَى الْقَرِيبَةِ، وَيَشْتَرُوا لَهُمْ شَيْئًا يَأْكُلُونَهُ". ٣٧ فَأَجَابَهُمْ: "أَعْطُوهُمْ أَنْتُمْ لِيَأْكُلُوا". قَالُوا لَهُ: "هَلْ نَذْهَبُ وَنَشْتَرِي خُبْزًا بِمِلْغَى يُعَدِّلُ مُرْتَبَ ثَمَانِيَّةِ أَشْهُرٍ، وَنَعْطِيهِمْ لِيَأْكُلُوا؟" ٣٨ فَسَأَلَهُمْ: "كَمْ رَغِيفًا عِنْدُكُمْ؟" إِذْهَبُوا وَانْظُرُوا". وَلَمَّا عَرَفُوا، قَالُوا لَهُ: "خَمْسَةُ أَرْغَفَةٍ وَسَمَكَتَانٍ". ٣٩ فَأَمْرَهُمْ أَنْ يُجْلِسُوا الْكُلَّ، جَمَاعَاتٍ جَمَاعَاتٍ، عَلَى الْعُشْبِ الْأَخْضَرِ. ٤٠ فَجَلَسُوا فِي مَجْمُوعَاتٍ مِنْ مِئَةٍ وَمِنْ خَمْسِينَ. ٤١ وَأَخَذَ الْأَرْغَفَةَ الْخَمْسَةَ وَالسَّمَكَتَيْنِ، وَنَظَرَ إِلَى فَوْقٍ، إِلَى السَّمَاءِ، وَشَكَرَ اللَّهَ، ثُمَّ قَسَّ الْخُبْزَ، وَأَعْطَى تَلَمِيذَهُ لِيَقْدِمُوا لِلنَّاسِ. وَقَسَّ السَّمَكَتَيْنِ أَيْضًا لِلْجَمِيعِ. ٤٢ فَأَكَلُوا كُلُّهُمْ حَتَّى شَبِعُوا. ٤٣ ثُمَّ رَفَعُوا الْكِسَرَ وَفَضَّلَاتِ السَّمَكِ مِلْءَ الْثَنَيْنِ عَشْرَةَ فُقَّةً. ٤٤ وَكَانَ الَّذِينَ أَكَلُوا خَمْسَةَ آلَافِ رَجُلٍ.

### ويمشي على ماء البحر

٤٥ وَبَعْدَ ذَلِكَ مُبَاشِرَةً، الْزَّمَ تَلَمِيذَهُ أَنْ يَرْكِبُوا الْقَارِبَ وَيَسْبُقُوهُ إِلَى بَيْتِ صَيْداً، حَتَّى يَصْرِفَ الْجُمْهُورَ. ٤٦ وَبَعْدَمَا وَدَعَهُمْ، رَاحَ إِلَى الْجَبَلِ لِيُصْلِيَ. ٤٧ وَلَمَّا جَاءَ اللَّبْلُ، كَانَ الْقَارِبُ فِي وَسَطِ الْبُحَرِيَّةِ، أَمَّا عِيسَى فَكَانَ عَلَى الْبَرِّ وَهُدُمْ. ٤٨ فَرَأَهُمْ مُرْهَقِينَ فِي التَّجْدِيفِ، لِأَنَّ الرِّيحَ كَانَتْ مُعَاكِسَةً لَهُمْ. وَقَبْلَ الْفَجْرِ جَاءَ إِلَيْهِمْ مَاشِيًّا عَلَى الْمَاءِ، وَكَادَ أَنْ يَمْرُّ بِهِمْ. ٤٩ فَلَمَّا رَأَوْهُ مَاشِيًّا عَلَى الْمَاءِ، ظَنُوا أَنَّهُ شَبَّحٌ فَصَرَخُوا. ٥٠ لِأَنَّهُمْ رَأَوْهُ كُلُّهُمْ فَارْتَبَعُوا. لَكِنَّهُ كَلَمَهُمْ فِي الْحَالِ وَقَالَ: "إِطْمَئْنُوا، أَنَا هُوَ، لَا تَخَافُوا". ٥١ وَطَلَعَ إِلَيْهِمْ فِي الْقَارِبِ، فَسَكَتَ الرِّيحُ. فَاندَهَشُوا جِدًا، ٥٢ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَفْهَمُوا شَيْئًا مِنْ مُعْجَزَةِ الْخُبْزِ، بَلْ كَانَ قُلُوبُهُمْ مُقْلَلَةً.

### ويشفى مرضى كثيرين

٥٣ وَلَمَّا عَبَرُوا الْبُحَرِيَّةَ، وَصَلُوا إِلَى شَاطِئِ جَنْسَرْتَ، وَرَبَطُوا الْقَارِبَ هُنَاكَ. ٥٤ وَأَوْلَ مَا نَزَلُوا مِنَ الْقَارِبِ، عَرَفَ النَّاسُ عَلَى الْفُورِ أَنَّهُ عِيسَى. ٥٥ فَأَسْرَعُوا فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْمِنْطَقَةِ، وَأَخْذُوا يَحْمِلُونَ إِلَيْهِ الْمَرْضَى عَلَى فِرَاشٍ إِلَى كُلِّ مَكَانٍ سَمِعُوا أَنَّهُ فِيهِ. ٥٦ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ رَاحَ إِلَيْهِ عِيسَى، سَوَاءُ قُرَى أَوْ مُدُنٍ أَوْ رِيفٍ، كَانَ النَّاسُ يَضَعُونَ الْمَرْضَى فِي السَّاحَةِ الْعَامَّةِ، وَيَطْلُبُونَ مِنْهُ أَنْ يُلْمِسُوا وَلَوْ طَرَفَ ثُوبِهِ. وَكُلُّ مَنْ لَمْسَهُ شُفِيَ.

١ واجتمع إلى عيسى الفريسيون وبعض الفقهاء القادمين من القدس. ٢ فرأوا بعض تلاميذه يتناولون الطعام بأيدي نجسة، أي أنهم لم يغسلوا أيديهم. ٣ لأن الفريسيين وكل اليهود لا يأكلون إن لم يغسلوا أيديهم مراجعة للتقليد الذي فرضه شيوخهم. ٤ وعندما يرجعون من السوق، لا يأكلون حتى يغسلوا. كما كانوا يمارسون أموراً أخرى كثيرة فرضها عليهم التقليد، مثل غسل الكؤوس والأوعية والأواني النحاسية.

٥ فسألة الفريسيون والفقهاء: "لماذا لا يعمل تلاميذك بتقليد الشيوخ، بل يأكلون بأيدي نجسة؟" ٦ فأجابهم: "يا منافقون! كان إشعيا على حق لما تنبأ عنكم بقول الله في الكتاب: هذا الشعب يكرمني بشفتيه، أما قلبه فهو عني. ٧ يعبدني عبادة هي بلا قيمة، والعقائد التي يعلمها هي وصايا من تاليف الناس. ٨ أنت أهملتم وصيحة الله، وتمسكتم بتقليد الناس!"

٩ ثم قال لهم: "ما أحسنكم! لقد تركتم وصيحة الله لكم تحفظوا تقليدكم! ١٠ فإن موسى قال: أكرم أباك وأمك، ومن سب أبوه أو أممه يجب أن يقتل. ١١ أما أنتم فتقولون: إن قال واحد لأبيه أو أمه: ما كنت أعملك به هو قربان، أي أعطيته لله، ١٢ يعفى هذا الشخص من مساعدة أبيه أو أمه. ١٣ فأنتم نقضتم كلام الله ب التقليدكم المتأثر. وأيضاً تفعلون أشياء أخرى كثيرة مثل هذه."

٤ ثم دعا الجمُّور إليه مرة أخرى وقال لهم: "إسماعوني كلُّكم وافهموا، ١٥ لا شيء من خارج الإنسان إذا دخله يمكن أن ينجزه، إنما ما يخرج من الإنسان، هذا ينجس الإنسان. ١٦ إسماعوني يا من لكم آذان تسمع!" ١٧ ولم يترك الجمُّور ودخل إلى الدار، سأله تلاميذه عن المثل. ١٨ فقال لهم: "هل أنتم أغبياء مثلهم؟ إلا تعرفون أن ما يدخل الإنسان من الخارج لا ينجسه؟ ١٩ لأنَّه لا يدخل إلى قلبه، بل إلى معده ومنها يخرج إلى المرحاض." بهذا أعلن عيسى أن كل الطعام طاهر.

٢٠ ثم أضاف وقال: "الذي ينجس الإنسان هو ما يخرج منه. ٢١ لأنَّه من الداخل، من قلوب الناس، تخرج الأفكار الشريرة: الفسق، السرقة، القتل، ٢٢ الزنى، الطمع، الخبث، الغش، الفجور، الحسد، تشويه السمعة، الكبراء، الحماقة، ٢٣ فكل هذه الشُّرُور تأتي من الداخل وتتجسس على الإنسان."

### يطرد الشيطان من فتاة

٤ ثم قام من هناك، وراح إلى منطقة صور، ودخل إلى دار. وكان لا يريده أن يعرف أحد مكانه، لكنه لم يقدر أن يختفي. ٥ فسمعت عنْه امرأة كان في بيتها روح شرير. فجاءت حالاً ورممت نفسها عند قدميها، ٦ وتوكَّلت إليه أن يطرد الشيطان من بيتها. لكن حيث إن المرأة كانت أجنبية من الجنس السوري الفينيقي، ٧ قال لها عيسى: "خل الأولاد يسبعون أولاً، لأنَّه لا يصح أن تأخذ طعام الأولاد وترميَه للكلاب."

**٢٨ فَاجَبَتْهُ:** "نَعَمْ يَا سَيِّدِي! وَلَكِنْ حَتَّى الْكِلَابُ تَأْكُلُ تَحْتَ الْمَائِدَةِ مِنَ الْفُتَاتِ الَّذِي يَسْقُطُ مِنَ الْأُولَادِ." **٢٩ فَقَالَ** لَهَا: "لَآنَكِ قُلْتِ هَذَا، اذْهَبِي، قَدْ خَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ بَنْتِكِ." **٣٠ فَرَجَعَتْ إِلَى الدَّارِ، وَوَجَدَتْ بَنْتَهَا رَاقِدَةً فِي الْفِرَاشِ، وَالشَّيْطَانَ قَدْ خَرَجَ مِنْهَا فِعْلًا.**

## ويشي الأطرش الآخرين

**٣١ ثُمَّ تَرَكَ عِيسَى مِنْطَقَةَ صُورَ، وَمَرَّ بِمِدِينَةِ صَيْداً، ثُمَّ بِمِنْطَقَةِ الْمُدْنِ الْعَشَرِ، وَجَاءَ إِلَى بُحَيْرَةِ الْجَلَيلِ.**  
**٣٢ فَأَحْضَرُوا إِلَيْهِ رَجُلاً أَطْرَشَ وَمُنْعِدَ اللِّسانِ، وَتَوَسَّلُوا إِلَيْهِ أَنْ يَصْعَبَ يَدَهُ عَلَيْهِ.** **٣٣ فَأَخَذَهُ عِيسَى عَلَى انْفِرَادٍ،** بَعِيدًا عَنِ الْجُمْهُورِ، وَوَضَعَ أَصَابِعَهُ فِي أُذْنِي الرَّجُلِ، ثُمَّ بَصَقَ وَلَمَسَ لِسَانَ الرَّجُلِ. **٣٤ وَنَظَرَ إِلَى فَوْقِهِ إِلَى السَّمَاءِ، وَنَتَهَّدَ وَقَالَ لَهُ:** "إِفَاتَا" أَيْ: إِنْفَتِحْ. **٣٥ فَحَالَا انْفَتَحَتْ أُذْنَاهُ، وَانْحَلَّتْ عُقْدَةُ لِسَانِهِ، وَأَخَذَ يَتَكَلَّمُ بِوُضُوحٍ.**  
**٣٦ فَأَمْرَهُمْ عِيسَى أَنْ لَا يَقُولُوا لِأَحَدٍ** لَكِنْ عَلَى قَدْرِ مَا أَمْرَهُمْ كَانُوا يُذْيِعُونَ خَبَرَهُ أَكْثَرَ.  
**٣٧ وَكَانُوا مُعْجَبِينَ بِهِ جِدًا وَيَقُولُونَ:** "عَمِلَ كُلَّ شَيْءٍ حَسَنًا، جَعَلَ حَتَّى الْأَطْرَشَ يَسْمَعُ، وَالْأَخْرَسَ يَتَكَلَّمُ."

## يطعم ٠٠٠ بمعجزة

٨

**١ بَعْدَ ذَلِكَ اجْتَمَعَ أَيْضًا جُمْهُورُ كَثِيرٍ، وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ شَيْءٌ لِيَأْكُلُوا، فَنَادَى عِيسَى تَلَامِيذهُ وَقَالَ لَهُمْ: "أَنَا أَشْفُقُ عَلَى الْجُمْهُورِ لَأَنَّهُمْ مَعِي هُنَّا مُنْذُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ شَيْءٌ لِيَأْكُلُوا.** **٣ فَإِنْ صَرَفْتُهُمْ إِلَى دِيَارِهِمْ جَائِعِينَ يُصِيبُهُمُ الْإِجْهَادُ الشَّدِيدُ فِي الطَّرِيقِ، لَأَنَّ بَعْضَهُمْ جَاءَ مِنْ بَعِيدٍ."** **٤ فَاجَبَهُ تَلَامِيذهُ:** "كَيْفَ يُمْكِنُ لِأَيْ وَاحِدٍ أَنْ يُشْبِعَ هَؤُلَاءِ بِالْخُبْزِ هُنَا فِي هَذِهِ الصَّحْرَاءِ؟" **٥ فَسَأَلَهُمْ:** "كَمْ رَغِيفًا عَنْدَكُمْ؟" قَالُوا: "سَبْعةً."  
**٦ فَأَمْرَ الجُمْهُورَ أَنْ يَجْلِسُوا عَلَى الْأَرْضِ، وَأَخَذَ الْأَرْغَفَةَ السَّبْعةَ، وَشَكَرَ اللَّهَ وَقَسَّ وَأَعْطَى تَلَامِيذهِ لِكَيْ يُوزِّعُوا عَلَى النَّاسِ، فَوَزَّعُوهَا.** **٧ وَكَانَ مَعَهُمْ أَيْضًا قَلِيلٌ مِنْ صِغَارِ السَّمَكِ، فَبَارَكَهَا عِيسَى وَأَمْرَ تَلَامِيذهُ أَنْ يُوزِّعُوهَا أَيْضًا.** **٨ فَأَكَلَ النَّاسُ حَتَّى شَبَّعُوا، ثُمَّ رَفَعَ التَّلَامِيذُ مَا فَضَلَ مِنَ الْكِسَرِ سَبْعةَ سِلَالِ.** **٩ وَكَانَ الَّذِينَ أَكَلُوا حَوَالَيْ أَرْبَعَةِ آلَافِ** ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ صَرَفَهُمْ عِيسَى، **١٠ وَرَكِبَ الْقَارِبَ مَعَ تَلَامِيذهِ وَجَاءَ إِلَى مِنْطَقَةِ دَلْمَانُوتَةَ.**

## الفريسيون يطلبون آية

**١١ وَجَاءَ الْفَرِيسِيُّونَ وَأَخْذُوا يُجَادِلُونَ عِيسَى، فَطَلَبُوا مِنْهُ آيَةً مِنَ السَّمَاءِ لِيَخْتَبِرُوهُ.** **١٢ فَنَتَهَّدَ** مِنَ الْأَعْمَاقِ وَقَالَ: "لِمَاذَا يَطْلُبُ هَذَا الشَّعْبُ آيَةً؟ أَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ، لَنْ يُعْطَى هَذَا الشَّعْبُ آيَةً!" **١٣ ثُمَّ تَرَكَهُمْ وَرَجَعَ إِلَى الْقَارِبِ وَرَاحَ إِلَى الشَّاطِئِ الْآخِرِ.**

## الخمير رمز الفساد

٤ وَنَسِيَ التَّلَمِيذُ أَنْ يَأْخُذُوا مَعَهُمْ خُبْرًا، فَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ فِي الْقَارِبِ إِلا رَاغِفٌ وَاحِدٌ. ٥ وَأَوْصَاهُمْ عِيسَى وَقَالَ: "إِنْتُمْ هُوَا! احْتَرِسُوا مِنْ خَمِيرِ الْفَرِيسِيِّينَ وَخَمِيرِ الْمَالِكِ هِيرُودِيسَ." ٦ قَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ: "لَا خُبْرٌ مَعَنَا!" ٧ فَعَرَفَ عِيسَى وَقَالَ لَهُمْ: "لِمَاذَا تَقُولُونَ فِيمَا بَيْنَكُمْ إِنَّهُ لَيْسَ مَعَكُمْ خُبْرٌ؟ هَلْ لِحْدَ الْآنِ لَا تَقْهِمُونَ وَلَا تَعْرِفُونَ؟ هَلْ قُلُوبُكُمْ مُفْقَلَةٌ؟" ٨ هَلْ لَكُمْ عُيُونٌ لَا تَرَى وَآذَانٌ لَا تَسْمَعُ؟ أَلَا تَذَكَّرُونَ ٩ الْمَا قَسَّمْتُ الْأَرْغَفَةَ الْخَمْسَةَ لِلْخَمْسَةِ الْأَلَافِ؟ كَمْ قُفَّةً مَمْلُوءَةً بِالْكَسَرِ رَفَعْتُمْ؟" قَالُوا: "إِنْتَيْ عَشْرَةَ." ١٠ وَلَمَّا قَسَّمْتُ الْأَرْغَفَةَ السَّبْعَةَ لِلْأَرْبَعَةِ الْأَلَافِ، كَمْ سَلَةً مَمْلُوءَةً بِالْكَسَرِ رَفَعْتُمْ؟" قَالُوا: "سَبْعَةَ." ١١ قَالَ لَهُمْ: "وَمَازَلْتُمْ لَا تَقْهِمُونَ؟"

## المسيح يشفى الأعمى

٢٢ وَجَاءُوا إِلَى قَرْيَةِ بَيْتِ صَيْداً، فَأَحْضَرُوا إِلَهَ رَجُلًا أَعْمَى وَتَوَسَّلُوا إِلَيْهِ أَنْ يَلْمِسَهُ. ٢٣ فَأَخَذَ بِيَدِ الْأَعْمَى وَقَادَهُ إِلَى خَارِجِ الْقَرْيَةِ، ثُمَّ بَصَقَ فِي عَيْنِيهِ، وَوَضَعَ يَدِيهِ عَلَيْهِ وَسَأَلَهُ: "هَلْ تَرَى أَيِّ شَيْءٍ؟" ٢٤ فَنَظَرَ وَقَالَ: "أَرَى النَّاسَ مِثْلَ أَشْجَارِ تَمْشِي!" ٢٥ فَوَضَعَ عِيسَى يَدِيهِ عَلَى عَيْنِي الرَّجُلِ مَرَّةً أُخْرَى. فَلَمَّا فَتَحَ الرَّجُلُ عَيْنِيهِ وَنَظَرَ، أَصْبَحَ صَحِيحًا يَرَى كُلَّ شَيْءٍ بِوُضُوحٍ. ٢٦ فَأَرْسَلَهُ إِلَى دَارِهِ وَقَالَ لَهُ: "لَا تَذَهَّبْ إِلَى الْقَرْيَةِ."

## عيسى أعظم من النبي

٢٧ وَذَهَبَ عِيسَى وَتَلَمِيذَهُ إِلَى قُرَى قَيْصَرِيَّةِ فِيلِيبَ، وَفِي الطَّرِيقِ سَأَلَ تَلَمِيذَهُ: "فِي رَأْيِ النَّاسِ، مَنْ أَنَا؟" ٢٨ قَالُوا: "الْبَعْضُ يَقُولُ إِنَّكَ يَحْبِي الْمُغَطَّسُ. وَالْبَعْضُ إِنَّكَ إِلِيَّاسُ، وَالْبَعْضُ الْآخَرُ يَقُولُ إِنَّكَ وَاحِدٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ." ٢٩ فَسَأَلَهُمْ: "وَفِي رَأْيِكُمْ أَنْتُمْ، مَنْ أَنَا؟" فَأَجَابَهُ بُطْرُوسُ: "أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ." ٣٠ فَحَذَرَهُمْ مِنْ أَنْ يَقُولُوا لَأَدِدَ عَنْهُ.

## يتباً عن موته

٣١ وَبَدَا يُعْلَمُهُمْ أَنَّ الَّذِي صَارَ بَشَرًا يَجِبُ أَنْ يَتَّالَمَ كَثِيرًا، وَيَرْفُضَهُ الشُّيوُخُ وَرُؤَسَاءُ الْأَحْبَارِ وَالْفُقَهَاءِ وَيُقْتَلَ، ثُمَّ بَعْدَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ يَقُومُ حَيَا. ٣٢ وَتَحَدَّثَ فِي هَذَا الْمَوْضُوعِ بِكُلِّ صَرَاحَةٍ، فَأَخَذَهُ بُطْرُوسُ عَلَى جَانِبِ وَبَدَا يُعَاتِبُهُ.

٣٣ لِكِنَّهُ التَّفَتَ وَرَأَى تَلَمِيذَهُ، وَوَبَّخَ بُطْرُوسَ وَقَالَ: "إِبْعِدْ عَنِي يَا شَيْطَانُ! أَنْتَ تُنْكِرُ كَلَبَشَرٍ وَلَيْسَ كَمَا يُفَكِّرُ اللَّهُ."

٣٤ ثُمَّ دَعَا الْجَمْهُورَ مَعَ تَلَمِيذَهُ وَقَالَ لَهُمْ: "مَنْ أَرَادَ أَنْ يَتَبَعَنِي، فَيَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَتَخَلَّ عَنْ ذَاتِهِ، وَيَحْمِلَ صَلِيبَهِ وَيَتَبَعَنِي. ٣٥ لِأَنَّ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُنْقَذَ حَيَاتَهُ يَقْدُهَا. أَمَّا مَنْ فَقَدَ حَيَاتَهُ فِي سَبِيلي وَفِي سَبِيلِ رسَالَةِ الإِنْجِيلِ فَإِنَّهُ يُنْقَذُهَا. ٣٦ لِأَنَّهُ مَاذَا يَسْتَفِيدُ الْإِنْسَانُ لَوْ رَبَحَ الْعَالَمَ كُلَّهُ، لَكِنَّهُ ضَيَّعَ نَفْسَهُ؟ ٣٧ وَمَاذَا يُمْكِنُ أَنْ يُقْدِمَ الْإِنْسَانُ فِدْيَةً عَنْ نَفْسِهِ؟ ٣٨ كُلُّ مَنْ يَخْجُلُ مِنِّي وَمَنْ كَلَمِي أَمَامَ هَذَا الشَّعْبِ الْفَاسِقِ الشَّرِّيرِ، يَخْجُلُ مِنْهُ الَّذِي صَارَ بَشَرًا حِينَ يَجِيِءُ فِي جَلَلٍ أَبِيهِ مَعَ الْمَلَائِكَةِ الْأَطْهَارِ."

١ وَقَالَ لَهُمْ: "أَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ، بَعْضُ الْمَوْجُودِينَ هُنَا لَنْ يَمُوْتُوا حَتَّى يَرَوُا مَمْلَكَةَ اللَّهِ تَظْهَرُ بِقُوَّةٍ."  
 ٢ وَبَعْدَ سِتَّةِ أَيَّامٍ أَخَذَ عِيسَى بُطْرُسَ وَيَعقوبَ وَيُوحَنَّا، وَصَعَدَ بِهِمْ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ فَكَانُوا هُنَاكَ وَحْدَهُمْ.  
 وَتَغَيَّرَتْ هَيَّنَتُ قُدَّامَهُمْ، ٣ وَصَارَتْ ثَيَابُهُ بَيْضَاءَ تَلْمَعُ جِدًّا، لَا يَقْدِرُ صَبَّاغٌ فِي الدُّنْيَا أَنْ يُبَيِّضَ مِثْلَهَا. ٤ وَظَهَرَ  
 لَهُمْ إِلِيَّاسُ وَمُوسَى، وَكَانَا يَنَّكِلُّمَا مَعَ عِيسَى.  
 ٥ فَقَالَ بُطْرُسُ لِعِيسَى: "يَا سَيِّدُ، مَا أَحَدَى أَنَّنَا مَعًا هُنَا! إِذْنْ نَعْمَلُ ثَلَاثَ خَيَّامٍ، وَاحِدَةً لَكَ، وَاحِدَةً لِمُوسَى،  
 وَاحِدَةً لِإِلِيَّاسَ." ٦ وَكَانَ لَا يَعْلَمُ مَاذَا يَقُولُ لِأَنَّهُمْ كَانُوا خَائِفِينَ جِدًّا.  
 ٧ فَجَاءَتْ سَحَابَةٌ وَغَطَّتْهُمْ، وَجَاءَ صَوْتٌ مِنَ السَّحَابَةِ يَقُولُ: "هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ، اسْمَعُوا لَهُ." ٨ فَلَمَّا تَلَّفَّوْا  
 حَوْلَهُمْ، فَجَاءَ لَمْ يَرَوْا أَحَدًا مَعَهُمْ إِلَّا عِيسَى وَحْدَهُ!  
 ٩ وَلَمَّا كَانُوا نَازِلِينَ مِنَ الْجَبَلِ، أَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يُخْبِرُوا أَحَدًا بِمَا رَأَوْا إِلَّا بَعْدَمَا يَقُولُ هُوَ مِنَ الْمَوْتِ. ١٠ فَعَمِلُوا  
 بِوَصِيَّتِهِ، وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا يَتَبَاحِثُونَ مَعًا فِي مَعْنَى "يَقُولُ مِنَ الْمَوْتِ". ١١ فَسَأَلُوهُ: "لِمَاذَا يَقُولُ الْفُقَهَاءُ إِنَّ إِلِيَّاسَ  
 يَجِبُ أَنْ يَأْتِيَ أَوْلَاهُ؟" ١٢ فَقَالَ لَهُمْ: "صَحِيحٌ، إِلِيَّاسُ يَأْتِي أَوْلَاهُ وَيُصْلِحُ كُلَّ الْأُمُورِ. لَكِنْ لِمَاذَا يَقُولُ كِتَابُ اللَّهِ عَنِ  
 الَّذِي صَارَ بَشَرًا إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَتَّلَمَّ كَثِيرًا وَيَهَانَ؟" ١٣ فَأَقُولُ لَكُمْ إِنَّ إِلِيَّاسَ جَاءَ فِعْلًا، وَفَعَلُوا بِهِ مَا شَاءُوا، كَمَا  
 قَالَ عَنْهُ الْكِتَابُ.

### يطرد الشيطان من ولد

٤ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى بَاقِي التَّلَمِيذِينَ، رَأَوْا جُمْهُورًا غَيْرًا حَوْلَهُمْ، وَبَعْضَ الْفُقَهَاءِ يُجَادِلُونَهُمْ. ٥ فَلَمَّا رَأَى النَّاسُ  
 عِيسَى، انْدَهَشُوا كُلُّهُمْ وَجَرَوْا لِيُسْلِمُوا عَلَيْهِ. ٦ فَسَأَلَ: مَا هَذَا الْجَدَالُ؟" ٧ فَأَجَابَهُ وَاحِدٌ مِنَ الْجُمْهُورِ: "يَا  
 مُعْلِمُ، أَحْضَرْتُ ابْنِي لَكَ، وَفِيهِ رُوحٌ جَعَلَهُ أَخْرَسَ." ٨ وَعِنْدَمَا يَجِيَءُ عَلَيْهِ، يَرْمِيهُ عَلَى الْأَرْضِ، فَيُرْغِي بِفَمِهِ  
 وَيَصْرُ بِأَسْنَانِهِ وَيَنْشَفُ. فَطَلَبَتُ مِنْ تَلَمِيذِكَ أَنْ يَطْرُدُوهُ، فَلَمْ يَقْدِرُوا. ٩ فَقَالَ لَهُمْ عِيسَى: "يَا شَعْبُ غَيْرِ  
 مُؤْمِنٍ! إِلَى مَتَى أَبْقَى مَعْكُمْ؟ إِلَى مَتَى أَحْتَلُكُمْ؟ هَاتُوا لِي الْوَلَدَ." ١٠ فَأَحْضَرُوهُ لَهُمْ. فَلَمَّا رَأَاهُ الرُّوحُ، جَعَلَ الْوَلَدَ  
 يَتَلَوَّى، فَوَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ، وَكَانَ يَتَمَرَّغُ وَيُرْغِي بِفَمِهِ.

١١ فَسَأَلَ عِيسَى وَالَّدَ الصَّبِيِّ: "مَتَى بَدَأَ هَذَا يُصِيبُهُ؟" فَأَجَابَ: "مُنْذُ كَانَ طِفْلًا، ١٢ وَكَثِيرًا مَا رَمَاهُ فِي النَّارِ  
 وَفِي الْمَاءِ لِيُهَكِّمُهُ. لَكِنْ إِنْ كُنْتَ تَسْتَطِعُ أَنْ تَقْعُلَ أَيَّ شَيْءٍ، فَأَشْفِقُ عَلَيْنَا وَسَاعِدُنَا." ١٣ أَجَابَهُ عِيسَى: "إِنْ  
 كُنْتُ أَسْتَطِعُ! نَعَمْ، فَكُلُّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ لِمَنْ يُؤْمِنُ." ١٤ فَصَرَخَ أَبُو الْوَلَدَ فِي الْحَالِ وَقَالَ: "آمَنْتُ، فَسَاعَدْنِي  
 لَا تَغْلِبَ عَلَى عَدَمِ إِيمَانِي." ١٥ وَلَمَّا رَأَى عِيسَى أَنَّ الْجُمْهُورَ يَجْرِي نَحْوَهُ، وَبَخَ الرُّوحَ الشَّرِّيرَ وَقَالَ: "أَيُّهَا  
 الرُّوحُ الْأَخْرَسُ وَالْأَطْرَشُ: إِنِّي آمُرُكَ، أُخْرُجُ مِنْهُ وَلَا تَدْخُلْ فِيهِ مَرَّةً أُخْرَى." ١٦ فَصَرَخَ الرُّوحُ، وَجَعَلَ الْوَلَدَ

يَتَلَوُّى بِعُنْفٍ، وَخَرَجَ مِنْهُ. فَصَارَ كَالْمَيْتِ حَتَّى قَالَ كَثِيرُونَ إِنَّهُ فَعْلًا مَاتَ.<sup>٢٧</sup> لَكِنَّ عِيسَى أَمْسَكَ بِيَدِهِ وَأَقَامَهُ فَوَقَفَ.<sup>٢٨</sup> وَلَمَّا دَخَلَ الدَّارَ، سَأَلَهُ تَلَمِيذُهُ عَلَى افْرَادِهِ: "لِمَذَا لَمْ نَقْدِرْ نَحْنُ أَنْ نَطْرُدُهُ؟"<sup>٢٩</sup> فَقَالَ لَهُمْ: "هَذَا النَّوْعُ لَا يَخْرُجُ إِلَّا بِالصَّلَاةِ".

### يتباًأ مرأة ثانية عن موته وقيامته

<sup>٣٠</sup> وَخَرَجُوا مِنْ هُنَاكَ، وَمَرُوا فِي مِنْطَقَةِ الْجَلِيلِ، وَكَانَ لَا يُرِيدُ أَنْ يَعْلَمَ بِهِ أَحَدٌ.<sup>٣١</sup> لَأَنَّهُ كَانَ يُعْلَمُ تَلَمِيذَهُ وَيَقُولُ لَهُمْ: "الَّذِي صَارَ بَشَرًا سَيِّلَمْ إِلَى أَيْدِي النَّاسِ فَيَقْتُلُونَهُ، وَبَعْدَ أَنْ يُقْتَلَ يَقُولُ حَيَا فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ".<sup>٣٢</sup> لَكِنَّهُمْ لَمْ يَفْهَمُوا هَذَا الْكَلَامَ، وَخَافُوا أَنْ يَسَّالُوهُ.

### العظمة الحقيقة

<sup>٣٣</sup> ثُمَّ جَاءُوا إِلَى كَفْرَنَاحُومَ. وَفِي الدَّارِ سَأَلَ تَلَمِيذَهُ: "لِمَذَا كُنْتُمْ تُجَادِلُونَ مَعًا فِي الطَّرِيقِ؟"<sup>٤٠</sup> فَسَكَتُوا، لِأَنَّهُمْ فِي الطَّرِيقِ كَانُوا يُجَادِلُونَ بَعْضَهُمْ بَعْضًا بِشَأنِ مَنْ هُوَ أَعْظَمُ وَاحِدٌ فِيهِمْ.<sup>٣٥</sup> فَجَلَسَ وَنَادَى الْإِثْنَيْنِ عَشَرَ وَقَالَ لَهُمْ: "مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ الْأَوَّلَ، فَيَجِبُ أَنْ يَكُونَ أَخِيرَ الْكُلِّ وَخَادِمَ الْكُلِّ".<sup>٣٦</sup> وَأَخَذَ طِفْلًا وَأَوْقَفَهُ فِي وَسْطِهِمْ، ثُمَّ حَسَنَهُ وَقَالَ لَهُمْ: <sup>٣٧</sup>"مَنْ يَقْبِلُ طِفْلًا مِثْلَ هَذَا إِكْرَامًا لِاسْمِي يَقْبَلُنِي، وَمَنْ يَقْبَلُنِي فَهُوَ لَا يَقْبَلُنِي أَنَا بَلِ الَّذِي أَرْسَلْنِي".

<sup>٣٨</sup> وَقَالَ لَهُ يُوحَنَّا: "يَا مُعْلِمُ، رَأَيْنَا وَاحِدًا يَطْرُدُ الشَّيَاطِينَ بِقُوَّةِ اسْمِكَ، فَحَاوَانَا أَنْ نَمْنَعَهُ لِأَنَّهُ لَا يَتَبَعَنَا".<sup>٣٩</sup> فَقَالَ عِيسَى: "لَا تَمْنَعُوهُ! لِأَنَّهُ لَا أَحَدٌ يَعْمَلُ مُعْجِزَةً بِقُوَّةِ اسْمِي، ثُمَّ حَالًا بَعْدَهَا يَتَكَلَّمُ عَلَيَّ بِالسُّوءِ.<sup>٤٠</sup> مَنْ لَيْسَ عَلَيْنَا فَهُوَ مَعْنَا.<sup>٤١</sup> وَأَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ، مَنْ يَسْقِيكُمْ كَأسًا مَاءٍ إِكْرَامًا لِاسْمِي لَأَنَّكُمْ أَتَبَاعُ الْمَسِيحَ، لَنْ يَضِيعَ أَجْرُهُ أَبَدًا.

<sup>٤٢</sup> مَنْ يَسْبِبُ فِي أَنْ يُخْطِئَ أَحَدًا هُؤُلَاءِ الصَّغَارِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِي، فَخَيْرٌ لَهُ أَنْ يُرْبِطَ حَجَرً طَاحُونَةٍ ثَقِيلًا حَوْلَ رَقْبَتِهِ، وَيُرْمَى فِي الْبَحْرِ.<sup>٤٣</sup> فَإِنْ كَانَتْ يَدُكَ تُسَبِّبُ لَكَ أَنْ تُخْطِئَ إِقْطَعَهَا، فَأَحْسَنْ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ إِلَى الْحَيَاةِ وَلَكَ يَدٌ وَاحِدَةٌ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ يَدَانِ وَتَدْهَبَ إِلَى الْجَحِيمِ، إِلَى النَّارِ الَّتِي لَا تَنْطَفِئِ.<sup>٤٤</sup> حَيْثُ دُودُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تَنْطَفِئِ.<sup>٤٥</sup> وَإِنْ كَانَتْ قَدْمُكَ تُسَبِّبُ لَكَ أَنْ تُخْطِئَ إِقْطَعَهَا، فَأَحْسَنْ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ إِلَى الْحَيَاةِ وَلَكَ قَدْمٌ وَاحِدَةٌ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ قَدْمَانِ وَتُرْمَى فِي الْجَحِيمِ.<sup>٤٦</sup> حَيْثُ دُودُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تَنْطَفِئِ.<sup>٤٧</sup> وَإِنْ كَانَتْ عَيْنُكَ تُسَبِّبُ لَكَ أَنْ تُخْطِئَ إِقْلَعَهَا، فَأَحْسَنْ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ إِلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ وَلَكَ عَيْنٌ وَاحِدَةٌ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ عَيْنَانِ وَتُرْمَى فِي الْجَحِيمِ،<sup>٤٨</sup> حَيْثُ دُودُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تَنْطَفِئِ.<sup>٤٩</sup> كُلُّ وَاحِدٍ يُمَلَّحُ بِالنَّارِ.<sup>٥٠</sup> الْمِلْحُ شَيْءٌ جَيِّدٌ، لَكِنْ إِذَا فَقَدَ مُلُوْحَتَهُ، لَا يُمْكِنُ أَنْ نَرُدَ لَهُ طَعْمَهُ! لِيَكُنْ فِيْكُمْ مِلْحٌ، وَكُونُوا مُسَالِمِينَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ.

١ وَقَامَ مِنْ هُنَاكَ وَذَهَبَ إِلَى مِنْطَقَةٍ يَهُوْذَا ثُمَّ إِلَى الْضَّفَّةِ الْأُخْرَى مِنَ الْأَرْدُنِ. فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جُمْهُورٌ مِنَ النَّاسِ مَرَّةً أُخْرَى، فَلَأَخْذَ يُعْلَمُهُمْ حَسَبَ عَادِتِهِ. ٢ وَتَقدَّمَ إِلَيْهِ بَعْضُ الْفُرَّيْسِيِّينَ بِسُؤَالٍ لِيَخْتَبِرُوهُ، فَقَالُوا: "هَلْ حَالٌ أَنْ يُطْلَقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ؟" ٣ فَأَجَابَ: "بِمَاذَا أَوْصَاكُمْ مُوسَى؟" ٤ قَالُوا: "مُوسَى سَمَحَ بِأَنْ نَكْتُبَ شَهَادَةً طَلاقَ وَنُطْلَقُهَا". ٥ قَالَ عِيسَى لَهُمْ: "بِسَبَبِ قَسَاوَةِ قُلُوبِكُمْ كَتَبَ مُوسَى لَكُمْ هَذِهِ الْوَصِيَّةَ. ٦ لَكُنْ مَنْ بَدَءَ الْخَلِيقَةَ خَلَقُهُمَا اللَّهُ ذَكَرًا وَأُنْثَى. ٧ لِهَذَا السَّبَبِ يَتَرَكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَقْتُرُنُ بِامْرَأَتِهِ، ٨ وَيَصِيرُ الْإِثْنَانِ وَاحِدًا، فَمَنْ ذَلِكُ الْوَقْتُ هُمَا وَاحِدًا لَا إِثْنَانِ. ٩ وَمَا جَمَعَهُ اللَّهُ لَا يُفَرَّقُهُ إِلَيْهِ إِنْسَانٌ". ١٠ وَفِي الدَّارِ، سَأَلَهُ التَّلَمِيْذُ عَنْ هَذَا أَيْضًا. ١١ فَقَالَ لَهُمْ: "مَنْ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَتَرَوَّجَ بِأُخْرَى، يَزْنِي عَلَيْهَا. ١٢ وَإِنْ طَلَقَ امْرَأَةً زَوْجَهَا وَتَزَوَّجَتْ بِآخَرَ، فَهِيَ تَزْنِي".

### يبارك الأطفال

١٣ وَأَحْضَرَ إِلَيْهِ النَّاسُ بَعْضَ الْأَطْفَالَ لِكَيْ يَلْمِسُهُمْ، لَكِنَّ التَّلَمِيْذَ وَبَخْوَا الَّذِينَ أَحْضَرُوهُمْ. ٤ فَلَمَّا رَأَى عِيسَى هَذَا غَضِيبَ وَقَالَ لَهُمْ: "خُلُوا الْأَطْفَالَ يَا تُونَ إِلَيَّ وَلَا تَمْنَعُوهُمْ، لَأَنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ إِلَى مَمْلَكَتِهِ مَنْ هُمْ مِثْلُهُمْ. ٥ وَأَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ: مَنْ لَا يَقْبِلُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ كَطِيلٌ لَنْ يَدْخُلُهَا". ٦ ثُمَّ حَضَنَهُمْ، وَوَضَعَ يَدِيهِ عَلَيْهِمْ وَبَارَكَهُمْ.

### الرجل الغني

١٧ وَبَيْنَمَا هُوَ خَارِجٌ إِلَى الطَّرِيقِ، جَرَى إِلَيْهِ رَجُلٌ وَسَجَدَ لَهُ وَسَأَلَهُ: "أَيُّهَا الْمُعْلَمُ الصَّالِحُ! مَاذَا أَعْمَلُ لِكَيْ يَكُونَ لِي نَصِيبٌ فِي حَيَّاتِ الْخُلُودِ؟" ٨ فَقَالَ لَهُ عِيسَى: "لِمَاذَا تَدْعُونِي صَالِحًا؟ لَا صَالِحٌ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ. ٩ أَنْتَ تَعْرِفُ الْوَصَائِيَا: لَا تَقْتُلُ، لَا تَرْزُنْ، لَا تَسْرُقُ، لَا تَشْهَدُ بِالزُّورِ، لَا تَغْشَ، أَكْرَمْ أَبَاكَ وَأُمَّكَ". ١٠ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: "يَا مُعْلَمُ، مُنْذُ الصَّغِيرِ وَأَنَا أَعْمَلُ بِكُلِّ هَذِهِ الْوَصَائِيَا". ١١ فَنَظَرَ إِلَيْهِ عِيسَى بِمَحَبَّةٍ وَقَالَ لَهُ: "يَنْقُصُكَ شَيْءٌ وَاحِدٌ: إِذْهَبْ وَبِعْ كُلَّ مَا عِنْدَكَ، وَوَزِّعْ شَمَنَةً عَلَى الْفُقَرَاءِ، فَيَكُونُ لَكَ كَنْزٌ فِي السَّمَاءِ، ثُمَّ تَعَالَ اتَّبِعْنِي". ١٢ فَحَرَّزَ الرَّجُلُ مِنْ هَذَا الْكَلَامِ وَذَهَبَ مَغْمُومًا، لَأَنَّهُ كَانَ غَنِيًّا جَدًّا.

١٣ فَتَلَفَّتَ عِيسَى حَوْلَهُ وَقَالَ لِتَلَمِيْذِهِ: "مَا أَصَبَعَ دُخُولَ الْأَغْنِيَاءِ إِلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ!" ٤ فَانْدَهَشَ التَّلَمِيْذُ مِنْ كَلَامِهِ. فَقَالَ عِيسَى لَهُمْ مَرَّةً أُخْرَى: "يَا أَوْلَادِي مَا أَصَبَعَ الدُّخُولَ إِلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ! ٥ مُرُورُ جَملٍ مِنْ تَقْبِيلِهِ أَسْهَلُ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ غَنِيًّا إِلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ!". ٦ فَانْدَهَشُوا أَكْثَرَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: "إِذْنٌ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَنْجُو؟" ٧ فَنَظَرَ عِيسَى إِلَيْهِمْ وَقَالَ: "النَّاسُ لَا يَقْدِرُونَ، لَكِنَّ اللَّهَ يَقْدِرُ، لَأَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ".

**٢٨** فَقَالَ لَهُ بُطْرُسُ: "نَحْنُ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعْنَاكَ." **٢٩** قَالَ عِيسَى: "أَفُولُكُمُ الْحَقَّ: كُلُّ مَنْ تَرَكَ دَارًا أَوْ إِخْوَةً أَوْ أَخْوَاتٍ أَوْ أُمَّاً أَوْ أَبَاً أَوْ أُولَادًا أَوْ حُقُولًا فِي سَبِيلِ الْإِنْجِيلِ، **٣٠** يَنَالُ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا، حَتَّى مَعَ الاضطِهَادِ، مِئَةَ ضِعْفٍ مِنَ الدِّيَارِ وَالإخْوَةِ وَالأخْوَاتِ وَالْأُمَّهَاتِ وَالْأُولَادِ وَالْحُقُولِ، وَفِي الْآخِرَةِ يَنَالُ حَيَاةَ الْخُلُودِ. **٣١** وَكَثِيرُونَ هُمْ فِي الْأَوَّلِ هُنَا يَصِيرُونَ فِي الْآخِرِ هُنَا، وَمَنْ هُمْ فِي الْآخِرِ هُنَا يَصِيرُونَ فِي الْأَوَّلِ هُنَاكَ."

### يتباًأ مرّة ثالثة عن موته وقيامته

**٣٢** وَكَانُوا فِي الطَّرِيقِ صَاعِدِينَ إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ وَعِيسَى يَسِيرُ قُدَّامَهُمْ. فَكَانَ التَّلَمِيذُ مُتَحِيرِينَ، وَالنَّاسُ الَّذِينَ تَبِعُوهُ كَانُوا خَائِفِينَ. فَأَخَذَ عِيسَى الْأَثْنَيْنِ عَشَرَ مَرَّةً أُخْرَى عَلَى انْفَرَادٍ وَأَخْبَرَهُمْ بِمَا سَيَحْدُثُ لَهُ. **٣٣** قَالَ: "إِنْتُمْ هُوَا! نَحْنُ فِي الطَّرِيقِ إِلَى الْقُدْسِ، وَالَّذِي صَارَ بَشَرًا سَيِّسَلَّمٌ إِلَى رُؤَسَاءِ الْأَحْبَارِ وَالْفُقَهَاءِ، فَيَحْكُمُونَ عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ ثُمَّ يُسْلِمُونَهُ إِلَى الْأَجَانِبِ، **٣٤** فَيَمْزُّأُونَ بِهِ، وَيَبْصُقُونَ عَلَيْهِ، وَيَجْلِدُونَهُ، وَيَقْتُلُونَهُ. وَلَكِنَّهُ يَقُومُ حَيَا بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ".

### خادم الناس أعظمهم

**٣٥** وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ يَعْقُوبُ وَيُوْحَنَّا ابْنَاهُ زَبَدَي وَقَالَا لَهُ: "يَا مُعلِّمُ، نُرِيدُ أَنْ تَعْمَلَ لَنَا كُلَّ مَا نَطَلِبُهُ مِنْكَ." **٣٦** قَالَ لَهُمَا: "مَاذَا تُرِيدَنَّ أَنْ أَعْمَلَ لَكُمَا؟" **٣٧** فَأَجَابَاهُ: "أَعْطِنَا أَنْ نَجِلسَ، وَاحِدٌ عَنْ يَمِينِكَ وَالآخَرُ عَنْ شِمَالِكَ فِي جَلَالِكَ." **٣٨** قَالَ لَهُمَا عِيسَى: "أَنْتُمَا لَا تَعْلَمَانِ مَا تَطَلَّبَانِ! هَلْ تَقْدِيرَانِ أَنْ تَشْرَبَا الْكَأسَ الَّتِي أَشْرَبَهَا أَنَا، أَوْ تَنْزَلَا إِلَى أَعْمَاقِ الْأَلْمِ الَّذِي سَأَفَسِيهِ أَنَا؟" **٣٩** قَالَا لَهُ: "نَعَمْ، نَقْدِرُ." قَالَ لَهُمَا عِيسَى: "تَشْرَبَانِ كَأسِي وَتَقْأَسِيَانِ آلامِي، **٤٠** أَمَّا الْجُلُوسُ عَنْ يَمِينِي أَوْ شِمَالِي، فَلَيْسَ لِي أَنْ أُعْطِيَهُ، إِنَّهُ لِمَنْ أُعِدَّ لَهُمْ."

**٤١** فَلَمَّا سَمِعَ الْعَشَرَةُ هَذَا، إِسْتَأْعُوا مِنْ يَعْقُوبَ وَيُوْحَنَّا. **٤٢** فَنَادَاهُمْ عِيسَى إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُمْ: "أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِينَ يَعْتَرِفُونَ أَنفُسُهُمْ حُكَّاماً عَلَى الشُّعُوبِ يَتَسَيَّدُونَ عَلَيْهِمْ، وَأَنَّ عُظَمَاءَهُمْ يَتَسَلَّطُونَ عَلَيْهِمْ. **٤٣** فَلَا يَكُنْ هَذَا بَيْنَكُمْ، بَلْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ عَظِيمًا بَيْنَكُمْ، فَلَيْكُنْ خَادِمًا لَكُمْ. **٤٤** وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ الْأَوَّلَ بَيْنَكُمْ، فَلَيْكُنْ عَبْدًا لِلْجَمِيعِ. **٤٥** لَأَنَّ الَّذِي صَارَ بَشَرًا، جَاءَ لَا لِيَكُونَ سَيِّدًا بَلْ خَادِمًا، وَلِيَنْذُلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً عَنِ الْكَثِيرِينَ."

### يشفي الأعمى ابن طماوي

**٤٦** وَجَاءُوا إِلَى أَرِيحاً. وَبَيْنَمَا هُوَ خَارِجٌ مِنْ هُنَاكَ وَمَعَهُ تَلَمِيذُهُ وَجُمَهُورٌ غَيْرُهُ مِنَ النَّاسِ، كَانَ الشَّحَاذُ الْأَعْمَى بَارْطَمَاوِي أَيْ ابْنُ طَمَاوِي جَالِسًا عَلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ. **٤٧** فَلَمَّا سَمِعَ أَنَّهُ عِيسَى النَّاصِرِيُّ، أَخَذَ يَصْرُخُ: "يَا عِيسَى يَا ابْنَ دَاؤِدَ ارْحَمْنِي!" **٤٨** فَوَبَّخَهُ الْكَثِيرُونَ وَقَالُوا لَهُ: "أُسْكُتْ." لَكِنَّهُ صَرَخَ أَكْثَرَ: "يَا ابْنَ دَاؤِدَ ارْحَمْنِي!" **٤٩** فَتَوَفَّقَ عِيسَى وَقَالَ: "نَادُوهُ." فَنَادُوا الْأَعْمَى وَقَالُوا لَهُ: "أَبْشِرْ! قُمْ، فَهُوَ يُنَادِيكَ." **٥٠** فَرَمَى ثَوْبَهُ، وَفَقَرَ وَجَاءَ إِلَى عِيسَى. **٥١** فَسَأَلَهُ عِيسَى: "مَاذَا تُرِيدُ أَنْ أَفْعُلَ لَكَ؟" قَالَ الْأَعْمَى: "يَا سَيِّدِي، أُرِيدُ أَنْ أُبْصِرَ." **٥٢** قَالَ لَهُ عِيسَى: "إِذْهَبْ، إِيمَانُكَ شَفَاكَ!" وَفِي الْحَالِ بَدَا يَرَى، وَتَبَعَ عِيسَى فِي الطَّرِيقِ.

١ ولما اقتربوا من مدينة القدس، ووصلوا إلى بيت فح وبيت عنينا عند جبل الزيتون، أرسل عيسى اثنين من تلاميذه، ٢ وقال لهم: "إذهبا إلى القرية التي أمامكم، وأول ما تدخلانها، تجدان جحشاً مربوطاً لم يركبه أحد أبداً، حلاه وأحضراه إلى هنا". ٣ وأي واحد يقول لكما، "ماذا تفعلان هذا؟ قولا له السيد محتاج له، وسيرجعه إلى هنا على الفور".

٤ فذهب التلميذان، واجدا الجحش مربوطاً عند أحد الأبواب في الخارج على الطريق فحلاه. ٥ فقال لهمما بعض الواقفين هناك: "ماذا تفعلان، تحlan الجحش؟" ٦ فقالا لهم كما أوصى عيسى، فتركوهما. ٧ فلاحضوا الجحش إلى عيسى، وطراها ثيابهما عليه، فركب عليه. ٨ وفرش كثيرون ثيابهم في الطريق، وآخرون فرشوا أغصاناً قطعواها من الحقول. ٩ وكان الذين أمامة والذين وراءه يهتفون: "الجلال! تبارك الآتي باسم الله. ١٠ تباركت مملكة أبينا داؤد التي ننتظرها. الجلال في الأعلى!"

١١ ودخل عيسى القدس، وجاء إلى بيت الله، ونظر حوله إلى كل شيء. وكان الوقت قد تأخر، فخرج مع الاشخاص عشرة إلى بيت عنينا.

### شجرة تين بلا ثمر

١٢ وفي الغد، لما خرجنوا من بيت عنينا، أحس بالجوع. ١٣ فرأى من بعيد شجرة تين عليها ورق، فذهب إليها لعله يجد فيها بعض التين، فلما وصل إليها لم يجد فيها إلا الورق، لأنه لم يكن موسم التين. ٤ فقال لها: "لن يأكل أحد ثمراً منك أبداً". وسمع تلاميذه هذا الكلام.

### يطرد التجار من بيت الله

١٥ ثم وصلوا إلى القدس، وذهب عيسى إلى بيت الله، وأخذ يطرد الذين يبيعون ويسترون هناك. وقلَّ مناصيد الصيارات ومقاعد تجار الحمام، ١٦ ولم يسمح لأحد بأن يمر في ساحة البيت وهو يحمل مئاعاً. ١٧ وعلّمهم وقال: "يقول كتاب الله: بيته يدعى بيت الصلاة لكل الشعوب، لكن أنتم جعلتموه مغاراة لصوص". ١٨ وسمع رؤساء الأنجارات والفقهاء، فأخذوا يبحثون عن طريقة ليقتلوه، لأنهم كانوا خائفين منه لأن الشعب كلُّه كان معبجاً جداً بتعليمه. ١٩ ولما أقبل المساء، خرج عيسى وتلاميذه من المدينة.

### العبرة من شجرة التين

٢٠ ولما كانوا راجعين في الصبح، رأوا أن شجرة التين ذبلت من الجذور. ٢١ فذكر بطرس وقال له: "يا سيدني انظر! شجرة التين التي أنت لعنتها ذابت". ٢٢ أجابهم عيسى: "آمنوا بالله". ٢٣ أقول لكم الحق، أي واحد يقول لهذا الجبل: انقل من هنا وانظر في البحر، ولا يشك في قوله، بل يؤمن أن ما يقوله يتبع، فهو فعلًا يتبع

لَهُ<sup>٢٤</sup> لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ كُلُّ مَا تَطَلَّبُونَهُ فِي الصَّلَاةِ، آمَنُوا أَنَّكُمْ حَصَّلْتُمْ عَلَيْهِ فَعْلًا، فَيُعْطَى لَكُمْ<sup>٢٥</sup> وَمَتَى قُمْتُمْ لِلصَّلَاةِ، فَسَامِحُوا مَنْ أَخْطَأَ فِي حَقِّكُمْ، لِكَيْ يَغْفِرَ لَكُمْ أَبُوكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاءِ أَخْطَاءَكُمْ أَيْضًا.<sup>٢٦</sup> وَإِنْ لَمْ تُسَامِحُوا، لَا يَغْفِرُ لَكُمْ أَبُوكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاءِ أَخْطَاءَكُمْ.

## يتحدى رؤساء الدين

<sup>٢٧</sup> وَرَجَعُوا إِلَى الْقُدْسِ مَرَّةً أُخْرَى. وَبَيْنَمَا كَانَ عِيسَى يَتَمَشَّى فِي سَاحَةِ بَيْتِ اللهِ، جَاءَ إِلَيْهِ رُؤْسَاءُ الْأَجْبَارِ وَالْفُقَهَاءِ وَالشِّيُوخُ،<sup>٢٨</sup> وَقَالُوا لَهُ: "بِأَيِّ سُلْطَةٍ تَعْمَلُ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ؟ وَمَنْ أَعْطَاكَ السُّلْطَةَ لِتَعْمَلَهَا؟"<sup>٢٩</sup> قَالَ لَهُمْ: "وَأَنَا أَسْأَلُكُمْ سُؤَالًا، أَجِبُّونِي عَنْهُ فَأَقُولُ لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَةٍ أَعْمَلُ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ:<sup>٣٠</sup> مَنْ أَعْطَى يَحْيَى السُّلْطَةَ لِيُغَطِّسَ؟ هَلِ اللهُ أَمِ النَّاسُ؟ أَجِبُّونِي."

<sup>٣١</sup> فَشَشَّا وَرُوا وَقَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ: "إِنْ قُلْنَا: اللَّهُ، يَقُولُ لَنَا: إِنَّ لَمَّا تُؤْمِنُوا بِهِ؟<sup>٣٢</sup> فَهَلْ نَقُولُ: النَّاسُ؟" وَلَكِنَّهُمْ خَافُوا مِنَ الشَّعْبِ، لَأَنَّ الْجَمِيعَ كَانُوا يَعْتَبِرُونَ أَنَّ يَحْيَى نَبِيٌّ بِالْحَقِّ.<sup>٣٣</sup> فَاجَابُوا وَقَالُوا لِعِيسَى: "لَا نَعْرِفُ." قَالَ لَهُمْ عِيسَى: "وَأَنَا لَا أَقُولُ لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَةٍ أَعْمَلُ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ."

## مثل الفلاحين الأشرار

١٢

أَوْ أَخَذَ يُكَلِّمُهُمْ بِأَمْثَالٍ قَالَ: "غَرَسَ رَجُلٌ بُسْتَانًا، وَبَنَى حَوْلَهُ سُورًا، وَحَفَرَ فِيهِ مَعْصَرَةً، وَبَنَى فِيهِ بُرجَ حِرَاسَةً، ثُمَّ أَجَرَهُ إِلَى فَلَاحِينَ وَسَافِرَ إِلَى الْخَارِجِ.<sup>٢</sup> وَفِي الْمَوْسِمِ، أَرْسَلَ عَبْدًا إِلَى الْفَلَاحِينَ لِيُسْتَلِمَ مِنْهُمْ نَصِيبَهُ مِنْ ثَمَرِ الْبُسْتَانِ.<sup>٣</sup> فَامْسَكُوهُ وَضَرَبُوهُ وَأَرْجَعُوهُ فَارِغَ الْيَدَيْنِ.<sup>٤</sup> فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمْ عَبْدًا آخَرَ، فَضَرَبُوهُ عَلَى رَأْسِهِ وَجَرَحُوهُ وَأَهَانُوهُ.<sup>٥</sup> فَأَرْسَلَ آخَرَ، وَهَذَا قَتَلُوهُ. ثُمَّ أَرْسَلَ كَثِيرِينَ غَيْرَهُمْ، فَضَرَبُوهُمُ الْبَعْضَ وَقَتَلُوهُمُ الْبَعْضَ.<sup>٦</sup> فَمَا بَقِيَ لِلرَّجُلِ غَيْرُ ابْنِهِ الْحَبِيبِ، فَأَرْسَلَهُ إِلَيْهِمْ أَخِيرًا لِأَنَّهُ قَالَ، "إِنَّهُمْ سَيَحْتَرِمُونَ ابْنِي".<sup>٧</sup> لَكِنَّ أُولَئِكَ الْفَلَاحِينَ قَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ، 'هَذَا هُوَ الْوَارِثُ. تَعَالَوْا نَقْتُلُهُ فَيَكُونُ الْمِيرَاثُ لَنَا'!<sup>٨</sup> فَامْسَكُوهُ وَقَتَلُوهُ وَرَمَوهُ خَارِجَ الْبُسْتَانِ.<sup>٩</sup> فَمَا زَانَ يَعْمَلُ صَاحِبُ الْبُسْتَانِ؟ إِنَّهُ يَأْتِي وَيَقْتُلُ الْفَلَاحِينَ وَيُعْطِي الْبُسْتَانَ لِغَيْرِهِمْ.<sup>١٠</sup> لَمْ تَقْرَأُوا هَذِهِ الْآيَةَ: الْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبَنَاؤُونَ، صَارَ تَاجَ الْبَنَاءِ!<sup>١١</sup> رَبُّنَا عَمِلَ هَذَا، وَهُوَ شَيْءٌ عَجِيبٌ فِي نَظَرِنَا.<sup>١٢</sup> فَحَاوَلُوا أَنْ يَقْبِضُوا عَلَيْهِ لِأَنَّهُمْ عَرَفُوا أَنَّهُ قَالَ الْمُثَلَّ ضِدَّهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ خَافُوا مِنَ الشَّعْبِ، فَتَرَكُوهُ وَانْصَرَفُوا.

## ضريبة قيسر

<sup>١٣</sup> ثُمَّ أَرْسَلُوا إِلَيْهِ جَمَاعَةً مِنَ الْفَرِيَسِيِّينَ وَمِنَ الْهِبِرُودِسِيِّينَ لِكَيْ يُوقِعُوهُ فِي كَلَمَهِ.<sup>٤</sup> فَجَاءُوْا وَقَالُوا لَهُ: "يَا مُعْلِمُ، نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّكَ رَجُلٌ نَزِيْهُ، وَلَا تَخَافُ مِنْ أَحَدٍ، وَلَا تَهُمُكَ مَرَاكِزُ النَّاسِ، بَلْ تُعْلَمُ طَرِيقَ اللهِ بِالْحَقِّ. هَلْ حَالَ أَنْ نَدْفَعَ الضرِيبةَ لِقِيسَرٍ أَمْ لَا؟ هَلْ نَدْفَعُ أَمْ لَا نَدْفَعُ؟"<sup>١٥</sup> فَفِهِمَ نِفَاقَهُمْ، وَقَالَ لَهُمْ: "لِمَادَا تُحَاوِلُونَ أَنْ

تُوقّوني؟ هاتوا لي ديناراً لأرى." **١٦** فَقَدَمُوهُ لَهُ، فَقَالَ لَهُمْ: "صُورَةُ مَنْ هَذِهِ، وَاسْمُ مَنْ هَذَا؟" قَالُوا: "فِيْصَرُ." **١٧** فَقَالَ لَهُمْ عِيسَى: "أَعْطُوا مَا لِقِيْصَرِ لِقِيْصَرَ، وَمَا لِلَّهِ لِلَّهِ." فَذَهَلُوا مِنْهُ.

## لا زواج في الآخرة

**١٨** وَجَاءَ إِلَيْهِ بَعْضُ الصَّدُوقِيْنَ وَهُمُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْقِيَامَةِ مِنَ الْمَوْتِ، وَسَأَلُوهُ: **١٩** "يَا مُعْلِمُ، مُوسَى أَعْطَانَا هَذِهِ الْوَصِيَّةَ: إِذَا مَاتَ رَجُلٌ وَتَرَكَ وَرَاءَهُ زَوْجَةً وَلَمْ يُخْلِفْ ابْنًا، وَكَانَ لِهَذَا الرَّجُلِ أَخٌ، فَالْأَخُ يَأْخُذُ الْأَرْمَلَةَ وَيَنْجِبُ أَوْلَادًا عَلَى اسْمِ أَخِيهِ.

**٢٠** فَكَانَ هُنَاكَ سَبْعَةُ إِخْوَةٍ، أَخَذَ الْأَوَّلُ زَوْجَةَ وَمَاتَ وَلَمْ يُخْلِفْ أَوْلَادًا. **٢١** فَأَخْذَهَا الثَّانِي وَمَاتَ وَلَمْ يُخْلِفْ أَوْلَادًا، وَكَذَلِكَ الثَّالِثُ. **٢٢** أَخْذَهَا السَّبْعَةُ كُلُّهُمْ وَمَاتُوا دُونَ أَنْ يُخْلِفُوا أَوْلَادًا. وَآخِرَ الْكُلُّ مَاتَتِ الْمَرْأَةُ. **٢٣** فَفِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ، عِنْدَمَا يَقُومُ الْمَوْتَى، سَتَكُونُ زَوْجَةَ أَيِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ؟ لَأَنَّ السَّبْعَةَ تَرَوْجُوهَا! **٢٤** فَأَجَابُوهُمْ عِيسَى: "أَنْتُمْ عَلَى ضَلَالٍ، لَأَنَّكُمْ لَا تَعْرِفُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَلَا قُوَّةَ اللَّهِ! **٢٥** بَلْ عِنْدَمَا يَقُومُ الْمَوْتَى، لَا يَتَزَوَّجُونَ وَلَا يُرَوَّجُونَ، إِنَّمَا يَكُونُونَ كَالْمَلَائِكَةِ فِي السَّمَاءِ. **٢٦** أَمَّا مِنْ جِهَةِ قِيَامَةِ الْمَوْتَى، أَلَمْ تَقْرَأُوا فِي تُورَاهُ مُوسَى، فِي مَوْضِيَّعِ الْعَلَيْقَةِ أَنَّ اللَّهَ قَالَ لَهُ، "إِنَّمَا هُوَ رَبُّ إِبْرَاهِيمَ وَرَبُّ إِسْحَاقَ وَرَبُّ يَعْقُوبَ؟" **٢٧** فَهُوَ رَبُّ أَحْيَاءٍ، لَا رَبُّ أَمْوَاتٍ. أَنْتُمْ إِنَّمَا عَلَى ضَلَالٍ مُّبِينٍ."

## أهم وصية

**٢٨** وَكَانَ أَحَدُ الْفُقَهَاءِ قَدْ جَاءَ وَسَمِعُوهُمْ يَتَنَاقَشُونَ، فَلَمَّا رَأَى أَنَّ عِيسَى أَحْسَنَ فِي الرَّدِّ عَلَيْهِمْ، سَأَلَهُ: "مَا هِيَ أَهْمَ الْوَصِيَّةُ كُلَّهَا؟" **٢٩** فَأَجَابَ عِيسَى: "أَهْمُ وَصِيَّةٍ هِيَ: اسْمَعْ يَا شَعْبِيِّ، الْمَوْلَى إِلَهُنَا هُوَ اللَّهُ الْأَحَدُ. **٣٠** فَأَحِبِّ الْمَوْلَى إِلَهَكَ بِكُلِّ قُلْبِكَ، وَكُلِّ نَفْسِكَ، وَكُلِّ فِكْرِكَ، وَكُلِّ قُدْرَتِكَ. **٣١** وَالثَّانِيَةُ هِيَ: أَحِبِّ الْآخَرِينَ كَمَا تُحِبُّ نَفْسَكَ. وَلَا وَصِيَّةٌ أُخْرَى أَعْظَمُ مِنْ هَاتَيْنِ." **٣٢** فَقَالَ لَهُ الْفَقِيْهُ: "أَحْسَنْتَ يَا مُعْلِمُ! أَنْتَ عَلَى حَقٍّ، إِنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ، وَلَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ. **٣٣** وَأَنْ نُحْبِبَ بِكُلِّ الْقَلْبِ وَكُلِّ الْفَهْمِ وَكُلِّ الْقُدْرَةِ، وَنُحِبِّ الْآخَرِينَ كَمَا نُحِبُّ أَنفُسَنَا، أَفْضَلُ مِنْ كُلِّ الْقَرَابَيْنِ وَالضَّحَّاَيَا." **٣٤** فَلَمَّا رَأَى عِيسَى أَنَّهُ أَجَابَ بِعُقْلٍ قَالَ لَهُ: "أَنْتَ لَسْتَ بَعِيدًا عَنْ مَمْلَكَةِ اللَّهِ." وَلَمْ يَتَجَرَّأْ أَحَدٌ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يَسْأَلَهُ أَسْئِلَةً أُخْرَى.

## المسيح سيد داود

**٣٥** وَلَمَّا كَانَ عِيسَى يُعْلَمُ فِي بَيْتِ اللَّهِ، قَالَ: "كَيْفَ يَقُولُ الْفُقَهَاءُ إِنَّ الْمَسِيحَ هُوَ ابْنُ دَاؤِدَ نَفْسَهُ، قَالَ بِوَحْيِ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ، قَالَ اللَّهُ لِسَيِّدِي: إِجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ تَحْتَ قَدَمِيَّكَ." **٣٦** فَدَاؤِدُ نَفْسُهُ يَدْعُو الْمَسِيحَ سَيِّدَهُ، فَكَيْفَ يَكُونُ الْمَسِيحُ ابْنَهُ؟ وَكَانَ الْجُمْهُورُ الْغَيْرُ يُصْنِعُ إِلَى عِيسَى بِسُرُورٍ.

## يَحْذِرُ النَّاسُ مِنَ الْفَقَهَاءِ

٣٨ وَقَالَ فِي تَعْلِيمِهِ: "إِحْذِرُوا مِنَ الْفَقَهَاءِ الَّذِينَ يُحْبِيُونَ أَنْ يَتَجَوَّلُوا فِي ثِيَابٍ طَوِيلَةٍ فَاحِرَةٍ، وَأَنْ يُسْلَمَ عَلَيْهِمُ النَّاسُ فِي السَّاحَاتِ الْعَامَّةِ، ٣٩ وَأَنْ يَكُونُوا فِي الصَّفَّ الْأَمَامِيِّ فِي بَيْتِ الْعِبَادَةِ، وَأَنْ يَجْلِسُوا فِي مَقَاعِدِ الشَّرَفِ فِي الْوَلَائِمِ، ٤٠ وَهُمْ يَهْبُونَ مَالَ الْأَرَاملِ، وَيَقْدِمُونَ صَلَواتٍ طَوِيلَةً لِكَيْ يَفْتُوا نَظَرَ النَّاسِ إِلَيْهِمْ. لِذَلِكَ يَنْالُونَ أَشَدَّ الْعَذَابِ".

## العطاء

٤١ وَجَلَسَ عِيسَى مُقَابِلَ صُندُوقِ التَّبَرُّعَاتِ الَّذِي فِي بَيْتِ اللَّهِ. وَأَخَذَ يُرَاقِبُ النَّاسَ وَهُمْ يَضَعُونَ فِيهِ النُّقودَ، فَكَانَ كَثِيرٌ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ يَضَعُونَ مَبَالِغَ كَبِيرَةً. ٤٢ ثُمَّ جَاءَتْ أَرْمَلَةٌ فَقِيرَةٌ وَضَعَتْ فِي الصُّندُوقِ فِلْسَيْنِ قِيمَتُهُمَا قَلِيلَةٌ جِدًا. ٤٣ فَنَادَى تَلَامِيذهُ وَقَالَ لَهُمْ: "أَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ: هَذِهِ الْأَرْمَلَةُ الْفَقِيرَةُ وَضَعَتْ فِي الصُّندُوقِ أَكْثَرَ مِمَّا وَضَعَهُ الْآخَرُونَ كُلُّهُمْ. ٤٤ لِأَنَّهُمْ جَمِيعًا أَعْطَوْا مِمَّا فَضَلَّ عَنْهُمْ، أَمَّا هِيَ فَأَعْطَتْ مَا تَحْتَاجُ إِلَيْهِ، لِأَنَّهَا أَعْطَتْ كُلَّ مَا عِنْدَهَا، نَعَمْ كُلَّ مَا كَانَتْ تَعِيشُ مِنْهُ".

## يَتَبَأْ عن خراب القدس

١٣

١ وَبَيْنَمَا هُوَ خَارِجٌ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ، قَالَ لَهُ وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِيذهِ: "يَا مُعْلِمُ، اُنْظُرْ مَا أَرْوَعَ هَذِهِ الْحَجَارَةَ وَهَذِهِ الْمَبَانِي!". ٢ فَقَالَ لَهُ عِيسَى: "هَلْ تَرَى هَذِهِ الْمَبَانِي الْعَظِيمَةَ؟ لَنْ يُتْرَكَ فِيهَا حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ، بَلْ يُهْدَمُ الْكُلُّ". ٣ وَبَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ مُقَابِلَ بَيْتِ اللَّهِ، سَأَلَهُ بُطْرُسُ وَيَعقوبُ وَيُوحَنَّا وَأَنْدَرَاؤِسُ عَلَى انْفُرَادٍ: ٤ "قُلْ لَنَا: مَتَى سَيَحْدُثُ هَذَا؟ وَمَا هِيَ الْعَلَمَةُ الَّتِي تَدْلُ عَلَى قُرْبِ حُدُوثِهِ؟" ٥ فَقَالَ لَهُمْ عِيسَى: "إِحْذِرُوا مِنْ أَنْ يُضْلِكُمْ أَحَدٌ. ٦ سِيَّاطِي كَثِيرُونَ بِاسْمِي وَيَقُولُونَ: أَنَا هُوَ، وَيُضْلِلُونَ كَثِيرِينَ. ٧ وَعِنْدَمَا تَسْمَعُونَ عَنْ حُرُوبٍ وَأَخْبَارِ حُرُوبٍ، فَلَا تَنْزَعُوهُمَا، لِأَنَّهُمْ هَذَا لَابْدَ أَنْ يَحْدُثَ، لَكِنْ لَيْسَتْ هَذِهِ هِيَ النَّهَايَا. ٨ فَتَقُومُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ، وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ، وَتَحْدُثُ زَلَازِلٌ فِي أَمَاكِنَ كَثِيرَةٍ، وَأَيْضًا مَجَاعَاتٌ. هَذِهِ هِيَ مُجَرَّدُ بِدَايَةِ الْآلامِ. ٩ فَانْتَبِهُوا لِأَنْفُسِكُمْ. لِأَنَّهُ بِسَبَبِي يَأْخُذُونَكُمْ إِلَى الْمَحَاكِمِ، وَتُجْلَدُونَ فِي بُيُوتِ الْعِبَادَةِ. وَتَقْفُونَ أَمَامَ حُكَّامَ وَمُلُوكِ بِسَبَبِي لِنَشْهُدُوا لَهُمْ. ١٠ وَيَجِبُ أَنْ تَتَشَبَّهَ الْبَشَرَى فِي كُلِّ الشُّعُوبِ أَوْلًا. ١١ وَمَتَى قَبَضُوا عَلَيْكُمْ وَأَخْذُوكُمْ، فَلَا تَقْلُقُوا مُسْبِقًا عَلَى مَا يَجِبُ أَنْ تَقُولُوهُ، إِنَّمَا قُولُوا مَا يُعْطَى لَكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ. فَلَسْتُمْ أَنْتُمُ الْمُتَكَلِّمِينَ، بَلِ الرُّوحُ الْقُدُوسُ. ١٢ وَيُسْلِمُ الْأَخْ أَخَاهُ لِلْمَوْتِ، وَالْأَبُ ابْنَهُ، وَيَقُومُ الْأَوْلَادُ عَلَى وَالِدِيهِمْ وَيَقْتُلُونَهُمْ. ١٣ وَيَكْرَهُ كُمْ جَمِيعُ النَّاسِ بِسَبَبِي. لَكِنَّ الَّذِي يَبْتَئِلُ إِلَى النَّهَايَا يَنْجُو.

٤ فَمَتَّ رَأَيْتُمُ الَّذِي اسْمُهُ "النَّجَاسَةُ وَالْخَرَابُ" مَوْجُودًا حَيْثُ لَا يَجِدُ، إِفْهَمْ هَذَا أَيْهَا الْقَارئِ، فَالَّذِينَ فِي مِنْطَقَةِ يَهُوذَا، يَجِدُ أَنْ يَهْرُبُوا إِلَى الْجَبَالِ. ٥ وَمَنْ كَانَ عَلَى السَّطْحِ، فَلَا يَنْزِلُ وَلَا يَدْخُلُ لِيَأْخُذُ مَا فِي دَارِهِ. ٦ وَمَنْ كَانَ فِي الْحَقِّ، فَلَا يَرْجِعُ لِيَأْخُذُ ثُوْبَهُ. ٧ يَا شَقَاءَ الْحَبَالِيِّ وَالْمُرْضِعَاتِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ. ٨ صَلُوا لِكِي لَا يَحْدُثَ هَذَا فِي الشَّتَّاءِ. ٩ لَأَنَّهُ سَيَحْلُ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ ضِيقٌ لَمْ يَحْدُثْ مِثْلُهُ مُنْذُ بِدَايَةِ الْعَالَمِ الَّذِي خَلَقَ اللَّهُ إِلَى الْيَوْمِ، وَلَنْ يَتَكَرَّرَ أَبَدًا. ١٠ وَلَوْ لَمْ يُقْصِرِ اللَّهُ تِلْكَ الْأَيَّامَ، مَا أَمْكَنَ لِأَحَدٍ أَنْ يَنْجُو، وَلَكِنْ لِأَجْلِ الْمُخْتَارِينَ الَّذِينَ اخْتَارَهُمْ، هُوَ قَصْرُ تِلْكَ الْأَيَّامِ.

١١ "فَإِنْ قَالَ لَكُمْ وَاحِدٌ، 'الْمَسِيحُ هُنَا، أَوْ هُنَاكَ'، فَلَا تُصَدِّقُوا. ١٢ لَأَنَّهُ سَيَظْهَرُ مَنْ يَدْعُونَ أَنَّهُمُ الْمَسِيحُ وَمَنْ يَدْعُونَ النُّبُوَّةَ، وَيَعْمَلُونَ آيَاتٍ وَمَعْجَزَاتٍ لِكَيْ يُضْلِلُوا الَّذِينَ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ، لَوْ أَمْكَنَ ذَلِكَ. ١٣ إِذْنِ اِنْتَهُوا، أَنَا أَخْبَرُتُكُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ مُسَبِّقاً.

## عيسى سيأتي مرة ثانية

١٤ "وَبَعْدَ ذَلِكَ الضَّيقِ، تُظْلِمُ الشَّمْسُ، وَالقَمَرُ لَا يُضِيءُ، ١٥ وَالنُّجُومُ تَسْقُطُ مِنَ السَّمَاءِ، وَالْأَجْرَامُ السَّمَائِيَّةُ تَرْتَجُ. ١٦ ثُمَّ يَرَى النَّاسُ الَّذِي صَارَ بَشَرًا آتِيًّا فِي السَّحَابِ بِكُلِّ عَزَّةٍ وَجَلَالٍ. ١٧ ثُمَّ يُرْسِلُ الْمَلَائِكَةَ وَيَجْمَعُ الَّذِينَ اخْتَارَهُمْ مِنَ الشَّرْقِ وَالْغَربِ وَالشَّمَالِ وَالْجَنُوبِ، مِنْ كُلِّ مَكَانٍ تَحْتَ السَّمَاءِ.

١٨ "تَعْلَمُوا هَذَا الدَّرْسَ مِنْ شَجَرَةِ التَّينِ: مَتَى لَانْتَ أَغْصَانَهَا وَطَلَعَ الْوَرَقُ، تَعْرَفُونَ أَنَّ الصَّيفَ قَرِيبٌ.

١٩ كَذَلِكَ، مَتَى رَأَيْتُمْ هَذِهِ الْأُمُورَ تَحْدُثُ، اعْرُفُوا أَنَّ الَّذِي صَارَ بَشَرًا قَرِيبٌ، بَلْ عَلَى الْأَبْوَابِ. ٢٠ أَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ، كُلُّ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ سَتَحْدُثُ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ هَذَا الْجِيلُ. ٢١ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ تَرْوُلَانِ، أَمَّا كَلَامِي فَلَا يَرْزُولُ.

٢٢ "لَا أَحَدٌ يَعْرِفُ مَتَى يَحِينُ ذَلِكَ الْيَوْمُ وَتِلْكَ السَّاعَةُ، لَا الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ فِي السَّمَاءِ، وَلَا الْأَبْنُونَ، إِنَّمَا الْأَبْرَوْنَ وَحْدَهُ هُوَ الَّذِي يَعْرِفُ. ٢٣ إِنْتَهُوا! اسْهَرُوا! لَاكُمْ لَا تَعْلَمُونَ مَتَى يَحِينُ الْوَقْتُ. ٢٤ مِثْلُ رَجُلٍ تَرَكَ دَارَهُ وَسَافَرَ

بَعِيدًا، وَأَعْطَى عَبِيدَهُ مَسْتُولِيَّةَ التَّصْرُفِ كُلَّ وَاحِدٍ فِي عَمَلِهِ، وَأَوْصَى الْبَوَّابَ أَنْ يَسْهُرَ. ٢٥ إِسْهَرُوا إِذْنَ، لَاكُمْ لَا تَعْلَمُونَ مَتَى يَجِيءُ صَاحِبُ الدَّارِ، هَلْ فِي الْمَسَاءِ، أَوْ فِي نِصْفِ اللَّيْلِ، أَوْ فِي الْفَجْرِ، أَوْ فِي الصُّبْحِ، ٢٦ إِلَيْهِ يَجِيءُ فَجَاهًا فَيَجِدُكُمْ نَائِمِينَ. ٢٧ وَمَا أَقُولُهُ لَكُمْ، أَقُولُهُ لِلْجَمِيعِ: اسْهَرُوا!"

## مؤامرة لقتل عيسى

١٤

١ وَقَبْلَ عِيدِ الْفِصْحِ وَالْفَطِيرِ بِيَوْمَيْنِ، كَانَ رُؤَسَاءُ الْأَحْبَارِ وَالْفُقَهَاءُ يُفَكِّرُونَ فِي حِيلَةٍ لِيَقْبِضُوا عَلَى عِيسَى وَيَقْتُلُوهُ. ٢ إِلَّا أَنَّهُمْ قَالُوا: "لَا نَفْعَلُ هَذَا فِي الْعِيدِ، لِئَلَّا يَتُورَ الشَّعْبُ".

## قارورة العطر

٣ وَكَانَ عِيسَى فِي قَرْيَةٍ بَيْتَ عَنْيَا، وَبَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ إِلَى الْمَائِدَةِ فِي دَارِ رَجُلٍ اسْمُهُ سَمْعَانُ الْأَبْرَصُ، جَاءَتِ امْرَأَةٌ مَعَهَا قَارُورَةٌ مِنَ الْمَرْمَرِ بِهَا عَطْرٌ نَارِدِينَ نَقِيٌّ غَالِيُّ الثَّمَنِ، وَكَسَرَتِ الْفَارُورَةَ وَسَكَبَتِ الْعَطْرَ عَلَى رَأْسِهِ. ٤ فَاسْتَأْتَءَ بَعْضُ الْحَاضِرِينَ وَقَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ: "لَمَاذَا أَتْلَفَ هَذَا الْعَطْرَ؟" ٥ كَانَ يُمْكِنُ أَنْ يُبَاعَ بِمَبْلَغٍ يُعَادِلُ أَكْثَرَ مِنْ مُرْتَبِ سَنَةٍ، وَيُعْطَى الثَّمَنُ لِلْفَقَرَاءِ." وَكَانُوا غَاضِبِينَ عَلَى الْمَرْأَةِ. ٦ أَمَّا عِيسَى فَقَالَ: "إِنْ رُكُونًا، لَمَذَا تُرْعِجُونَهَا؟ هَذَا عَمَلٌ صَالِحٌ عَمِلْتُهُ لِي، ٧ لَأَنَّ الْفَقَرَاءَ عِنْدَكُمْ دَائِمًا، وَمَتَى أَرَدْتُمْ تَقْدِرُونَ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِمْ، أَمَّا أَنَا فَلَا أَبْقَى عِنْدَكُمْ دَائِمًا. ٨ إِنَّهَا عَمِلَتْ مَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ، دَهَنَتْ جِسْمِي بِالْعَطْرِ إِعْدَادًا لِلدَّفْنِ. ٩ وَأَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ، حَيْثُمَا انتَشَرَتِ الْبُشْرَى فِي كُلِّ الْعَالَمِ، يَتَحَدَّثُ النَّاسُ بِعِمَلِهَا هَذَا وَيَتَذَكَّرُونَهَا."

## يهودا الخائن

١٠ ثُمَّ إِنَّ يَهُوذَا الْقَرْيُوتِيِّ، وَهُوَ وَاحِدٌ مِنَ الْاثْنَيْ عَشَرَ، ذَهَبَ إِلَى رُؤَسَاءِ الْأَحْبَارِ، لَكِيْ يُسَلِّمَ عِيسَى لَهُمْ. ١١ فَلَمَّا سَمِعُوا هَذَا فَرِحُوا وَوَعَدُوهُ أَنْ يُعْطُوهُ بَعْضَ الْمَالِ، فَأَخَذَ يَتَرَقَّبُ الْفُرْصَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِيُسَلِّمَهُ لَهُمْ.

## العيد

١٢ وَفِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنْ عِيدِ الْفَطِيرِ، وَهُوَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانَ مِنْ عَادِتِهِمْ أَنْ يَذْبَحُوا فِيهِ خَرُوفَ الْفِصْحِ، قَالَ التَّالِمِيْدُ لِعِيسَى: "إِيْنَ تُرِيدُ أَنْ نَذْهَبَ وَنُجَاهِزَ لَكَ لِتَأْكُلَ عَشَاءَ الْفِصْحِ؟" ١٣ فَأَفْرَسَلَ إِثْنَيْنِ مِنْ تَالِمِيْدِهِ وَقَالَ لَهُمَا: "إِذْهَبَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ، فَيُقَابِلُكُمَا رَجُلٌ حَامِلٌ جَرَّةً مَاءٍ فَاتَّبِعَاهُ. ١٤ وَحِينَ يَدْخُلُ، تَقُولَا لِرَبِّ الدَّارِ: الْمُعْلَمُ يَقُولُ: أَيْنَ غُرْفَتِي الَّتِي أَكْلُ فِيهَا عَشَاءَ الْفِصْحِ مَعَ تَالِمِيْدِي؟" ١٥ فَيَرِكُمَا غُرْفَةً كَبِيرَةً مَفْرُوشَةً وَمَعْدَةً فِي الطَّابِقِ الْأَعْلَى. هُنَاكَ جَهَّزاً لَنَا. ١٦ فَرَأَيَ التَّالِمِيْدَانَ، وَدَخَلَا الْمَدِيْنَةَ، وَوَجَدَا كُلَّ شَيْءٍ كَمَا قَالَ عِيسَى لَهُمَا وَجَهَّزاً الْفِصْحَ.

١٧ وَلَمَّا أَقْبَلَ الْمَسَاءُ، جَاءَ عِيسَى مَعَ الْاثْنَيْ عَشَرَ. ١٨ وَلَمَّا كَانُوا جَالِسِيْنَ إِلَى الْمَائِدَةِ يَأْكُلُونَ، قَالَ عِيسَى: "أَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ: وَاحِدٌ مِنْكُمْ سَيَخُونُنِي، وَهُوَ يَأْكُلُ مَعِي الْآنَ." ١٩ فَحَرَزَنُوا وَأَخَذَ الْوَاحِدُ بَعْدَ الْآخِرِ يَسْأَلُهُ: "هَلْ أَنَا؟" ٢٠ فَقَالَ لَهُمْ: هُوَ وَاحِدٌ مِنَ الْاثْنَيْ عَشَرَ وَهُوَ يَعْمِسُ مَعِي فِي الصَّحْنِ. ٢١ الَّذِي صَارَ بَشَرًا سَيَمُوتُ كَمَا قَالَ عَنْهُ الْكِتَابُ، لَكِنَ الْوَيْلُ لِذَلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي يَخُونُهُ! كَانَ خَيْرًا لَهُ لَوْلَمْ يُولَدْ!"

## عشاء السيد المسيح

٢٢ وَبَيْنَمَا هُمْ يَأْكُلُونَ، أَخَذَ عِيسَى خُبْزًا وَشَكَرَ اللَّهَ وَقَسَّمَ وَأَعْطَاهُمْ، وَقَالَ: "خُذُوا هَذَا هُوَ جِسْمِي." ٢٣ ثُمَّ أَخَذَ الْكَأْسَ وَشَكَرَ وَأَعْطَاهُمْ، فَشَرَبُوا مِنْهَا كُلُّهُمْ. ٢٤ وَقَالَ لَهُمْ: "هَذَا هُوَ دَمِيُّ الَّذِي بِهِ يَعْمَلُ اللَّهُ عَهْدَهُ مَعَكُمْ، وَهُوَ يُسَقِّكُ فِي سَبِيلِ كَثِيرِينَ." ٢٥ وَأَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ، إِنِّي لَنْ أَشْرَبَ مِنْ عَصِيرِ الْكَرْمَةِ مَرَّةً أُخْرَى، إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ أَشْرَبَهُ جَدِيدًا فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ." ٢٦ ثُمَّ غَنَّوْا أُغْنِيَّةً وَخَرَجُوا إِلَى جَبَلِ الرَّيْتُونِ.

## سيتركه أتباعه

٢٧ وقال لهم عيسى: "كلكم تتراءون، لأن الكتاب يقول: أضرب الراعي فتشتت الخراف." <sup>٢٨</sup> لكن بعدهما أقوم من الموت، أسبقكم إلى الجليل. <sup>٢٩</sup> فقال له بطرس: "حتى ولو ترافق عنك الكل فانا لا أتراء." <sup>٣٠</sup> أجابه عيسى: "أقول لك الحق:اليوم، نعم في هذه الليلة، قبل أن يصبح الديك مرتبين، تتذكرني ثلاث مرات." <sup>٣١</sup> لكن بطرس قال بإصرار: "ولو لزم الأمر أن الموت معك، فلا انكرك أبداً." وقال التلاميذ كلهم نفس هذا الكلام.

## في جسيمانى

٣٢ وذهبوا إلى مكان اسمه جسيمانى، فقال لتلاميذه: "انتظروا هنا بينما أصلى." <sup>٣٣</sup> وأخذ معه بطرس ويعقوب ويوحنا، وبدا يشعر بالخوف والحزن الشديد. <sup>٣٤</sup> وقال لهم: "نفسي حرينة جداً إلى درجة الموت. انتظروا هنا، واسهروا." <sup>٣٥</sup> ثم ابتعد قليلاً، ورمى نفسه على الأرض، وكان يصلى لكي تعبر عنه تلك الساعة إن أمكن. <sup>٣٦</sup> وقال: "يا بابا! يا أبي! أنت على كل شيء قدّير، أبعد عني هذه الكأس. لكن لتكن إرادتك أنت لا إرادتي أنا." <sup>٣٧</sup> ثم رجع إلى التلاميذ فوجدهم نائمين، فقال بطرس: "يا سمعان! أنت نائم؟ ألم تقدر أن تسمّر ساعة واحدة؟" <sup>٣٨</sup> اسهروا وصلوا لثلاثة تقعوا في محبطة، ترددون أن تعملوا الصواب، لكن الطبيعة البشرية ضعيفة! <sup>٣٩</sup> وذهب وصلى مرأة أخرى نفس هذه الصلاة. <sup>٤٠</sup> ورجع مرأة أخرى، فوجدهم نائمين لأن عيونهم كانت ثقيلة، فلم يعرفوا ماذا يقولون له. <sup>٤١</sup> ثم رجع مرأة ثالثة وقال لهم: "ناموا واستريحوا! كفى! جاءت الساعة! انظروا! الذي صار بشرًا يسلّم إلى أيدي الأشرار." <sup>٤٢</sup> قوموا لذهب. انظروا! جاء الذي خانني."

## القبض على عيسى

٤٣ وبينما هو يتكلم، جاء يهودا الذي هو واحد من الاثني عشر، ومعه عصابة مسلحة بالسيوف والعصي أرسلها رؤساء الأحبار والفقهاء والشيوخ. <sup>٤٤</sup> وكان الذي خانه قد أعطاهم علامه وقال: "الذي أقبله هو المطلوب. اقبضوا عليه وخذوه تحت حراسة شديدة." <sup>٤٥</sup> وذهب مباشرة إلى عيسى، وقال له: "يا معلم، وقللة." <sup>٤٦</sup> فللقوا القبض على عيسى وأمسكوه. <sup>٤٧</sup> فآخر ج واحد من الموجودين سيقه وضرب عبد رئيس الأحبار فقطع أذنه. <sup>٤٨</sup> فقال لهم عيسى: "هل أنا لص، حتى خرجتم لتقبضوا علي بسيوف وعصي؟" <sup>٤٩</sup> كل يوم كنت معكم أعلم في بيته، فلم تقبضوا علي، لكن يجب أن يتم كلام الكتاب. <sup>٥٠</sup> فتركه الجميع وهرموا. <sup>٥١</sup> وتبعه شاب ليس عليه من الملابس غير عباءة من الكتان. فامسكوه <sup>٥٢</sup> لكنه ترك العباءة وهرب عرياناً.

## أمام المحكمة الدينية

٥٣ وساقوا عيسى إلى رئيس الأحبار، فاجتمع رؤساء الأحبار والفقهاء كلهم. <sup>٥٤</sup> وكان بطرس قد تبعه من بعيد إلى داخل ساحة دار رئيس الأحبار، وجلس هناك مع الخدام يتندداً عند النار.

٥٥ وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْأَحْبَارِ وَالْمَجِلِسِ الْأَعْلَى كُلُّهُ يَطْلُبُونَ شَهَادَةً ضِدَّ عِيسَى لِكَيْ يَقْتُلُوهُ، فَلَمْ يَجِدُوا. ٥٦ وَمَعَ أَنَّ كَثِيرِينَ شَهَدُوا ضِدَّهُ بِالزُّورِ، لَكِنْ لَمْ تَتَقَوَّلْ شَهَادَاتُهُمْ. ٥٧ ثُمَّ قَامَ بَعْضُهُمْ، وَشَهَدُوا ضِدَّهُ بِالزُّورِ وَقَالُوا: ٥٨ نَحْنُ سَمِعْنَاهُ يَقُولُ: سَأَهْدِمُ بَيْتَ اللَّهِ هَذَا الَّذِي صَنَعَ النَّاسُ، وَفِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَبْنِي غَيْرُهُ لَمْ يَصْنَعْهُ النَّاسُ. ٥٩ وَهَذِي فِي هَذَا لَمْ تَتَقَوَّلْ شَهَادَاتُهُمْ. ٦٠ فَوَقَفَ رَئِيسُ الْأَحْبَارِ فِي وَسْطِ الْمَجِلِسِ وَسَأَلَ عِيسَى: "هَلْ عَنْدَكَ رَدٌّ عَلَى التَّهْمِ الَّتِي يُقَدِّمُهَا ضِدَّكَ هَوْلَاءِ الشُّهُودِ؟" ٦١ لَكِنَّهُ سَكَتَ وَلَمْ يَرُدْ. فَسَأَلَهُ رَئِيسُ الْأَحْبَارِ: "هَلْ أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى؟" ٦٢ أَجَابَ عِيسَى: "نَعَمْ، أَنَا هُوَ، وَسَتَرَوْنَ الَّذِي صَارَ بَشَرًا جَالِسًا عَنْ يَمِينِ اللَّهِ الْقَدِيرِ، وَآتَيَا عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ!" ٦٣ فَشَقَّ رَئِيسُ الْأَحْبَارِ ثِيَابَهُ وَقَالَ: "لِمَاذَا نَحْتَاجُ إِلَى شُهُودِ؟" ٦٤ أَنْتُمْ سَمِعْتُمُ الْكُفُرَ! فَمَا رَأَيْكُمْ؟" فَحَكَمَ عَلَيْهِ الْجَمِيعُ بِأَنَّهُ يَسْتَحْقُ الْمَوْتَ. ٦٥ فَأَخَذَ بَعْضُهُمْ يَيْصُقُ عَلَيْهِ، وَغَطَوْا وَجْهَهُ وَلَكَمُوهُ، وَهُمْ يَقُولُونَ لَهُ: "تَبَأْ." وَأَخَذَ الْحَرَسُ يَلْطِمُونَهُ.

### بطرس يذكره

٦٦ وَلَمَّا كَانَ بُطْرُسُ تَحْتُ فِي سَاحَةِ الدَّارِ، جَاءَتْ وَاحِدَةٌ مِنْ خَادِمَاتِ رَئِيسِ الْأَحْبَارِ. ٦٧ وَرَأَتْ بُطْرُسَ يَتَدَفَّأُ، فَتَطَلَّعَ فِيهِ وَقَالَتْ: "أَنْتَ أَيْضًا كُنْتَ مَعَ عِيسَى النَّاصِريِّ." ٦٨ لَكِنَّهُ أَنْكَرَ وَقَالَ: "أَنَا لَا أَعْرِفُ وَلَا أَفْهَمُ مَا تَقُولِينَ!" ثُمَّ خَرَجَ إِلَى مَدْخَلِ الدَّارِ، وَصَاحَ الدِّيكُ. ٦٩ فَرَأَتْهُ الْخَادِمَةُ هُنَاكَ، وَأَخَذَتْ تَقُولُ لِلْمَوْجُودِينَ: "هَذَا وَاحِدٌ مِنْهُمْ!" ٧٠ لَكِنَّ بُطْرُسَ أَنْكَرَ مَرَّةً أُخْرَى. ثُمَّ بَعْدَ قَلِيلٍ، قَالَ بَعْضُ الْوَاقِفِينَ أَيْضًا لَهُ: "بِالْتَّاكِيدِ أَنْتَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، لَأَنَّكَ جَلِيلٌ فَعْلًا." ٧١ فَأَخَذَ يَلْعَنُ نَفْسَهُ وَيَحْلِفُ لَهُمْ وَيَقُولُ: "أَنَا لَا أَعْرِفُ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي تَقُولُونَ عَنْهُ." ٧٢ وَعِنْدَ ذَلِكَ صَاحَ الدِّيكُ مَرَّةً ثَانِيَةً، فَتَذَكَّرَ بُطْرُسُ الْكَلَامُ الَّذِي قَالَهُ لَهُ عِيسَى: "قَبْلَ أَنْ يَصِيقَ الدِّيكُ مَرَّتَيْنِ، تُتَكَرِّنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ." فَانْفَجَرَ بِالْبُكَاءِ.

### بيلاطس يحكم بصلب عيسى

١٥

١ وَلَمَّا طَلَّ الصُّبْحُ، اتَّخَذَ رُؤَسَاءُ الْأَحْبَارِ قَرَارًا مَعَ الشِّيوُخِ وَالْفُقَهَاءِ وَالْمَجِلِسِ الْأَعْلَى كُلُّهُ. فَقَيَّدُوا عِيسَى، وَسَاقُوهُ وَسَلَّمُوهُ إِلَى بِيَلَاطِسَ. ٢ فَسَأَلَهُ بِيَلَاطِسُ: "هَلْ أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ؟" أَجَابَهُ: "قُلْتَ الصَّوَابَ." ٣ وَاتَّهَمَهُ رُؤَسَاءُ الْأَحْبَارِ بِأَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ. ٤ وَسَأَلَهُ بِيَلَاطِسُ مَرَّةً أُخْرَى: "أَمَّا تُجَاوبُ بِشَيْءٍ؟ اُنْظُرْ كُلَّ هَذِهِ التَّهْمِ الَّتِي يُقَدِّمُونَهَا ضِدَّكَ!" ٥ أَمَّا عِيسَى فَلَمْ يَرُدْ بِشَيْءٍ، حَتَّى تَعَجَّبَ بِيَلَاطِسُ.

٦ وَكَانَ مِنْ عَادَةِ بِيَلَاطِسِ فِي الْعِيدِ أَنْ يُطْلِقَ لَهُمْ سَرَاحَ سَجِينِ وَاحِدٍ يَطْلُبُونَهُ. ٧ وَكَانَ رَجُلٌ إِسْمُهُ ابْنُ عَبَّاسٍ مَسْجُونًا، وَهُوَ أَحَدُ الثَّوْرِيَّينَ الَّذِينَ ارْتَكَبُوا الْقَتْلَ أَثْنَاءَ التَّوْرَةِ. ٨ فَذَهَبَ الْجُمُهُورُ وَطَلَبُوا مِنْ بِيَلَاطِسَ أَنْ يَعْمَلَ لَهُمْ حَسَبَ عَادَتِهِ. ٩ فَأَجَابُوهُمْ: "هَلْ تُرِيدُونَ أَنْ أُطْلِقَ لَكُمْ سَرَاحَ مَلِكِ الْيَهُودِ؟" ١٠ لِأَنَّهُ عَلِمَ أَنَّ رُؤَسَاءَ الْأَحْبَارِ سَلَّمُوا لَهُ عِيسَى عَنْ حَسَدٍ. ١١ لَكِنَّ رُؤَسَاءَ الْأَحْبَارِ هَيَّجُوا الشَّعَبَ لِكَيْ يَخْتَارُوا إِطْلَاقَ ابْنِ عَبَّاسٍ. ١٢ فَعَادَ

بِيَلَاطِسُ وَقَالَ لَهُمْ: "إِنَّ مَاذَا أَفْعَلْتُ بِالَّذِي تُسْمُونَهُ مَلِكَ الْيَهُودِ؟" **١٣** فَصَرَخُوا: "إِصْلِبْهُ!" **٤** فَقَالَ لَهُمْ بِيَلَاطِسُ: "لِمَاذَا؟ مَا هُوَ الذَّنْبُ الَّذِي ارْتَكَبَهُ؟" فَصَرَخُوا أَكْثَرَ: "إِصْلِبْهُ!" **١٥** فَقَرَرَ بِيَلَاطِسُ أَنْ يُرْضِيَ الشَّعْبَ، فَأَطْلَقَ لَهُمْ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَأَمْرَ بِجَلْدِ عِيسَى ثُمَّ سَلَّمَ لِكَيْ يُصْلَبَ.

## العُسْكُرُ يَهُزُّ أُونَ بِالْمَسِيحِ

**١٦** فَأَخَذَ الْعَسْكُرُ عِيسَى إِلَى دَاخِلِ الْقَصْرِ، أَيْ قَصْرِ الْوِلَايَةِ، وَجَمَعُوا الْفِرَقَةَ كُلَّهَا. **١٧** ثُمَّ الْبَسُوْهُ رِدَاءً لَوْنَهُ أَرْجُوْانِيُّ، وَضَفَرُوا تَاجًا مِنَ الشَّوْكِ وَوَضَعُوهُ عَلَى رَأْسِهِ، **١٨** وَأَخْذُوا يُقْدِمُونَ لَهُ التَّحْيَةَ وَيَقُولُونَ: "أَهْلًا بِكَ يَا مَلِكَ الْيَهُودِ!" **١٩** وَهُمْ يَضْرِبُونَهُ عَلَى رَأْسِهِ بِعَصَاءً، وَيَبْصُقُونَ عَلَيْهِ، وَيَرْكَعُونَ عَلَى رُكُبِهِمْ وَيَسْجُدُونَ لَهُ، **٢٠** وَبَعْدَمَا هَرَأُوا بِهِ، نَزَعُوا عَنْهُ الرِّدَاءَ الْأَرْجُوْانِيَّ، وَالْبَسُوْهُ شَيَابَةً، وَخَرَجُوا بِهِ لِيَصْلِبُوهُ.

## الصَّلِيبُ

**٢١** وَكَانَ سَمْعَانُ الْقَيْرَوَانِيُّ، أَبُو إِسْكَنْدَرَ وَرُوفَا، فِي الطَّرِيقِ رَاجِعًا مِنَ الْرِّيفِ، فَأَجْبَرُوهُ أَنْ يَحْمِلَ صَلِيبَ عِيسَى. **٢٢** وَأَخْذُوا عِيسَى إِلَى مَكَانٍ اسْمُهُ جُلْجُثَةُ، أَيْ مَكَانُ الْجُمْجُمَةِ. **٢٣** ثُمَّ قَدَّمُوا لَهُ خَمْرًا مَخْلُوطَةً بِمُرْ، فَرَفَضَ أَنْ يَشْرَبَ. **٢٤** وَصَلَبُوهُ. ثُمَّ قَسَّمُوا شَيَابَةَ بَيْنَهُمْ بِالْقُرْعَةِ، لِيَرَوُا مَاذَا يَأْخُذُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ. **٢٥** وَكَانَتِ السَّاعَةُ التَّاسِعَةُ صَبَاحًا لَمَّا صَلَبُوهُ. **٢٦** وَكَتَبُوا لِاقْتَةَ بِالْتَّهْمَةِ الْمُوجَاهَةَ ضِدَّهُ تَقُولُ: "مَلِكُ الْيَهُودِ". **٢٧** وَصَلَبُوا مَعَهُ لَصِينِ، وَاحِدًا عَنْ يَمِينِهِ وَالْآخَرَ عَنْ شِمَالِهِ. **٢٨** فَقَاتَ كَلَامُ الْكِتَابِ الَّذِي يَقُولُ: "حُسْبَ مَعَ الْأَشْرَارِ". **٢٩** وَكَانَ الْمَارَةُ يَسْتَمُونَهُ وَيَهُزُونَ رُؤُسَهُمْ وَيَقُولُونَ: "يَا مَنْ سَتَهْدُمْ بَيْتَ اللَّهِ ثُمَّ تَبْنِيهِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ! **٣٠** إِنْزَلْ عَنِ الصَّلِيبِ وَأَنْقَذْ نَفْسَكِ". **٣١** وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْأَحْبَارِ وَالْفُقَهَاءُ يَهُزُونَ بِهِ بِنَفْسِ الْطَّرِيقَةِ وَيَقُولُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ: "أَنْقَذَ غَيْرَهُ وَلَا يَقْرُرُ أَنْ يُنْقَذَ نَفْسَهُ، **٣٢** لِيَنْزِلَ الآنَ عَنِ الصَّلِيبِ، هَذَا الْمَسِيحُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ، فَنَرَى وَنَوْمَنِ! وَكَانَ اللَّصَانِ الْمَصْلُوبَانِ مَعَهُ يَشْتِمَانِهِ.

## موتِ المَسِيحِ

**٣٣** وَعِنْدَ الظَّهَرِ، خَيَّمَ الظَّلَامُ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ حَتَّى السَّاعَةِ الْثَالِثَةِ عَصْرًا. **٣٤** وَفِي السَّاعَةِ الْثَالِثَةِ، صَرَخَ عِيسَى بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: "أَلْوِي، أَلْوِي، لَمَّا سَبَكْتَنِي؟" وَمَعْنَاهَا: "إِلَهِي، إِلَهِي، لِمَاذَا تَرْكَتَنِي؟" **٣٥** فَلَمَّا سَمِعَ بَعْضُ الْوَاقِفِينَ هُنَاكَ، قَالُوا: "اسْمَعُوا! إِنَّهُ يُنَادِي النَّبِيَّ إِلِيَّاسَ". **٣٦** فَجَرَى وَاحِدٌ، وَمَلَأَ إِسْفِنجَةَ بِالْخَلِّ، وَوَضَعَهَا عَلَى عَصَاءِ، وَرَفَعَهَا إِلَيْهِ لِيَشْرَبَ وَهُوَ يَقُولُ: "اَتْرُكُوهُ لِنَرَى هَلْ يَجِيءُ إِلِيَّاسُ لِيَنْزِلَهُ". **٣٧** فَصَرَخَ عِيسَى صَرَخَةً عَالِيَّةً وَتُوْفِيَ. **٣٨** وَانْشَقَّ السَّتَّارُ الْمَوْجُودُ فِي بَيْتِ اللَّهِ إِلَى شَطَرَيْنِ مِنْ فَوْقِ إِلَى تَحْتِ. **٣٩** أَمَّا الضَّابِطُ قَائِدُ الْحَرَسِ الَّذِي كَانَ وَاقِفًا مُقَابِلَهُ، فَلَمَّا رَأَى كَيْفَ تُوْفِيَ، قَالَ: "حَفَّا كَانَ هَذَا الرَّجُلُ ابْنَ اللَّهِ". **٤٠** وَكَانَتْ هُنَاكَ أَيْضًا جَمَاعَةً مِنَ النِّسَاءِ تُرَاقِبُ مِنْ بَعْدِهِ فِيهَا مَرْيَمُ الْمَجْدِلِيَّةُ، وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعقوبَ الصَّغِيرِ وَيُوسِيُّ، وَسَالِمَةُ. **٤١** هُوَ لَاءُ كُنَّ مِنْ أَتْبَاعِهِ، وَكُنَّ يَقْمَنُ بِخَدْمَتِهِ لَمَّا كَانَ فِي الْجَلِيلِ، وَكَثِيرَاتٌ غَيْرُهُنَّ ذَهَبْنَ مَعَهُ إِلَى الْقُدْسِ وَكُنَّ مَوْجُودَاتٍ عِنْدَ الصَّلِيبِ.

## دفن المسيح

٤٢ وَكَانَ هَذَا هُوَ وَقْتُ الْإِعْدَادِ، أَيِّ الْيَوْمِ السَّابِقِ لِلسَّبْتِ. فَلَمَّا حَلَّ الْمَسَاءُ، ٤٣ جَاءَ يُوسُفُ الرَّامِيُّ، وَهُوَ عُضُوٌ كَبِيرٌ فِي الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى، وَمَنِ الَّذِينَ يَنْتَظِرُونَ ظُهُورَ مَلَكَةِ اللَّهِ، وَذَهَبَ بِجَرَاءَةٍ إِلَى بِيَلَاطِسَ، وَطَلَبَ جُثْمَانَ عِيسَى. ٤٤ فَانْدَهَشَ بِيَلَاطِسُ مِنْ أَنَّهُ مَاتَ بِهَذِهِ السُّرْعَةِ، وَنَادَى قَائِدَ الْحَرَسِ وَسَالَهُ: هَلْ مَضَى عَلَى مَوْتِهِ بَعْضُ الْوَقْتِ؟ ٤٥ فَلَمَّا عَرَفَ مِنْ قَائِدِ الْحَرَسِ، سَمَحَ لِيُوسُفَ بِالْجُثْمَانِ. ٤٦ فَاشْتَرَى يُوسُفُ كَفَنًا مِنَ الْكَتَانِ، وَأَنْزَلَ عِيسَى وَلَفَّهُ فِي الْكَتَانِ وَوَضَعَهُ فِي قَبْرٍ مَحْفُورٍ فِي الصَّخْرِ، وَدَحْرَجَ حَجَرًا عَلَى مَدْخَلِ الْقَبْرِ. ٤٧ وَرَأَتِ مَرِيمُ الْمَجْدِلِيَّةُ وَمَرِيمُ اُمُّ يُوسِي الْمَكَانَ الَّذِي وُضِعَ فِيهِ.

## المسيح قام من الموت

١٦

١ وَلَمَّا انتَهَى السَّبْتُ، إِشْتَرَتْ مَرِيمُ الْمَجْدِلِيَّةُ وَمَرِيمُ اُمُّ يَعْقُوبَ وَسَالِمَةُ، عُطُورًا لِكَيْ يَذْهَبُنَّ وَيَضَعُنَّهَا عَلَيْهِ. ٢ وَفِي يَوْمِ الْأَحَدِ، ذَهَبَنَ إِلَى الْقَبْرِ بِاَكِرًا جَدًّا مَعَ طُلُوعِ الشَّمْسِ. ٣ وَكُنَّ يَقْلُلُنَّ فِيمَا بَيْتُهُنَّ: "مَنْ يَدْخُرْجُ لَنَا الْحَجَرَ عَنْ بَابِ الْقَبْرِ؟" ٤ وَلَمَّا تَطَلَّعْنَ، رَأَيْنَ أَنَّ الْحَجَرَ قَدْ دُحْرِجَ مَعَ أَنَّهُ كَانَ كَبِيرًا جَدًّا. ٥ فَدَخَلْنَ الْقَبْرَ، وَرَأَيْنَ فِي الْجِهَةِ الْيُمْنَى شَابًا جَالِسًا، لَا بِسَا ثُوَبًا أَبْيَضَ، فَارْتَعَبَتِ النِّسَاءُ جَدًّا. ٦ فَقَالَ لَهُنَّ: "لَا تَنْزَعْجُنْ! أَنْتُنَّ تَبْحَثُنَّ عَنْ عِيسَى النَّاصِرِيِّ الَّذِي صَلَبُوهُ، هُوَ لَيْسَ هُنَا لَأَنَّهُ قَامَ! اُنْظُرُنَّ! هَذَا هُوَ الْمَكَانُ الَّذِي وَضَعُوهُ فِيهِ. ٧ إِذْهَبْنَ وَأَخْبِرْنَ تَلَامِيذَهُ وَبَطْرُوسَ: إِنَّهُ يَسْبِقُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ. فَهُنَاكَ تَرَوْنُهُ كَمَا قَالَ لَكُمْ." ٨ فَخَرَجَتِ النِّسَاءُ مِنَ الْقَبْرِ وَهَرَبْنَ فِي رُعْبٍ وَحِيْرَةٍ. وَلَمْ يُخْبِرْنَ أَحَدًا بِشَيْءٍ لَأَنَّهُنَّ كُنُّ خَافِفَاتٍ.

## وَظَهَرَ لِتَلَامِيذِهِ

٩ بَعْدَمَا قَامَ عِيسَى بِاَكِرًا فِي يَوْمِ الْأَحَدِ، ظَهَرَ أَوْلًا لِمَرِيمَ الْمَجْدِلِيَّةِ الَّتِي كَانَ قَدْ طَرَدَ مِنْهَا سَبْعةَ شَيَاطِينَ. ١٠ فَذَهَبَتْ وَأَخْبَرَتْ أَصْحَابَهُ بَيْنَمَا كَانُوا يَنْوَحُونَ وَيَبْكُونَ. ١١ فَلَمَّا سَمِعُوا أَنَّهُ حَيٌّ وَأَنَّهَا رَأَتْهُ، لَمْ يُصَدِّقُوا. ١٢ بَعْدَ ذَلِكَ أَطْهَرَ عِيسَى نَفْسَهُ فِي هَيْئَةٍ أُخْرَى لِاثْتَيْنِ مِنْهُمْ كَانَا فِي طَرِيقِهِمَا إِلَى الْرِّيفِ. ١٣ فَذَهَبَا وَأَخْبَرَا الْبَاقِينَ، لَكِنَّهُمْ لَمْ يُصَدِّقُوهُمَا. ١٤ ثُمَّ أَطْهَرَ نَفْسَهُ لِلْأَحَدِ شَرِّ بَيْنَمَا كَانُوا جَالِسِينَ يَأْكُلُونَ، وَوَبَخَهُمْ عَلَى عَدَمِ إِيمَانِهِمْ وَقَسَاوَةِ قُلُوبِهِمْ، لَأَنَّهُمْ لَمْ يُصَدِّقُوا الَّذِينَ رَأَوْهُ بَعْدَمَا قَامَ.

## اَذْهَبُوا إِلَى كُلِّ الْعَالَمِ

١٥ وَقَالَ لَهُمْ: "اَذْهَبُوا إِلَى كُلِّ الْعَالَمِ، وَانْشُرُوا الْبُشْرَى لِكُلِّ النَّاسِ. ١٦ مَنْ يُؤْمِنُ وَيَتَغَطَّسُ يَنْحُوُ، وَمَنْ لَا يُؤْمِنُ يَهْلِكُ. ١٧ وَهَذِهِ الْمُعْجزَاتُ تُصَاحِبُ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ: يَطْرُدُونَ الشَّيَاطِينَ بِاسْمِي، وَيَنَّكِلُّونَ بِلُغَاتٍ جَدِيدَةٍ، ١٨ وَيُمْسِكُونَ الْحَيَاتِ بِأَيْدِيهِمْ، وَإِنْ شَرِبُوا السَّمَّ الْقَاتِلَ لَا يَضُرُّهُمْ، وَيَضَعُونَ أَيْدِيهِمْ عَلَى الْمَرْضِى فَيُشْفَوْنَ."

١٩ وَبَعْدَمَا تَكَلَّمَ سَيِّدُنَا عِيسَى مَعَهُمْ، رُفِعَ إِلَى السَّمَاءِ، وَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ اللَّهِ. ٢٠ أَمَّا هُمْ فَذَهَبُوا يَنْشُرُونَ الدَّعْوَةَ  
في كُلِّ مَكَانٍ، وَالْمَسِيحُ يَعْمَلُ مَعَهُمْ، وَيُؤَيِّدُ الرِّسَالَةَ بِالْمُعْجَزَاتِ الَّتِي تُرَأَفِّهُمْ.